ISANDE

GB

DE

FR

IT

Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH 4
DEUTSCH 14
FRANÇAIS 27
ITALIANO 40

Contents

Safety information	**4**	**Cleaning and maintenance**	**9**
Product description	**6**	**What to do if ...**	**10**
First use	**7**	**Technical data**	**12**
Daily use	**7**	**Environmental concerns**	**13**

Safety Information

Before first use

This appliance is intended to be used in household. To ensure best use of your appliance, carefully read this User Manual which contains a description of the product and useful advice.

Keep these instructions for future reference.

1. After unpacking the appliance, make sure it is not damaged and that the door closes properly.
   Any functional fault must be reported to IKEA After Sales Service as soon as possible.
2. Wait at least two hours before switching the appliance on, to ensure that the refrigerant circuit is fully efficient.
3. The electrical installation and the electrical connection must be carried out by a qualified technician according to the manufacturer's instructions and in compliance with the local safety regulations.
4. Clean the inside of the appliance before using it.

Precautions and general recommendations

Installation and connection

- The appliance must be handled and installed by two or more persons.
- Be careful not to damage the floors (e.g. parquet) when moving the appliance.
- During installation, make sure the appliance does not damage the power cable.
- Make sure the appliance is not near a heat source.
- To guarantee adequate ventilation, leave a space on both sides and above the appliance and follow the installation instructions.
- Keep the appliance ventilation openings free.
- Do not damage the appliance refrigerant circuit pipes.
- Install and level the appliance on a floor strong enough to take its weight and in a place suitable for its size and use.
- Install the appliance in a dry and well-ventilated place.
  The appliance is arranged for operation in places where the temperature comes within the following ranges, according to the climatic class given on the rating plate.
  The appliance may not work properly if it is left for a long time at a temperature outside the specified range.
- Make sure the voltage specified on the rating plate corresponds to that of your home.

Climatic Class	Amb. T. (°C)	Amb. T. (°F)
SN	From 10 to 32	From 50 to 90
N	From 16 to 32	From 61 to 90
ST	From 16 to 38	From 61 to100
T	From 16 to 43	From 61 to 110

- Do not use single/multi adapters or extension cords.
- For the water connection, use the pipe supplied with the new appliance; do not reuse that of the previous appliance.
- Power cable modification or replacement must only be carried out by qualified personnel or by After-sales Service.

- It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it or by means of a mains two-pole switch installed upstream of the socket.

Safety

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not store or use petrol, flammable liquids or gas in the vicinity of this or other electrical appliances. The fumes can cause fires or explosions.
- Do not use mechanical, electric or chemical means other than those recommended by the Manufacturer to speed up the defrost process.
- Do not use or place electrical devices inside the appliance compartments if they are not of the type expressly authorised by the Manufacturer.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- To avoid the risk of children becoming trapped and suffocating, do not allow them to play or hide inside the appliance.
- Do not swallow the contents (non-toxic) of the ice packs (in some models).
- Do not eat ice cubes or ice lollies immediately after taking them out of the freezer since they may cause cold burns.

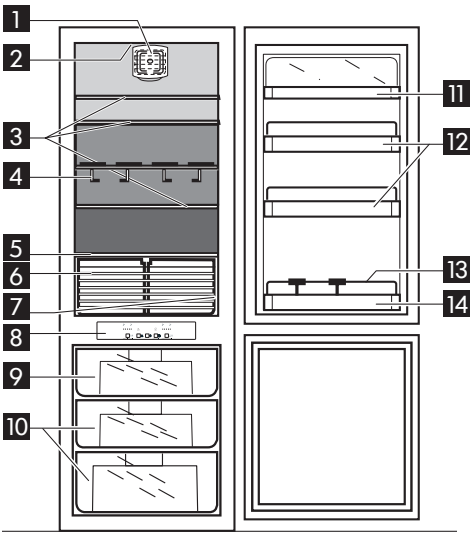
Use

- Before carrying out any maintenance or cleaning operation, unplug the appliance or disconnect it from the power supply.
- All appliances equipped with an automatic ice-maker and water dispenser must be connected to a water supply that only delivers drinking water (with mains water pressure of between 0.17 and 0.81 Mpa (1.7 and 8.1 bar)). Automatic ice-makers and/or water dispensers not directly connected to the water supply must be filled with drinking water only.
  Use the refrigerator compartment only for storing fresh food and the freezer compartment only for storing frozen food, freezing fresh food and making ice cubes.
- Do not store glass containers with liquids in the freezer compartment since they may break.
- Avoid storing unwrapped food in direct contact with internal surfaces of the refrigerator or freezer compartments.

The Manufacturer declines any liability if the above advice and precautions are not respected.

Product description

Carefully read the operating instructions before using the appliance.



Refrigerator compartment

1 Fan
2 LED light
3 Shelves
4 Bottle rack
5 Crisper drawer cover
6 Crisper(s)
7 Rating plate (located at side of crisper)
8 Control panel
11 Dairy compartment
12 Door trays
13 Bottle holder
14 Bottle bin

Least cold zone
Intermediate zone
Coldest zone

Freezer compartment

9 Top drawer (freezing area)
10 Middle and bottom drawers (storage area for frozen and deep frozen food)

Note: All shelves, door trays and racks are removable.

The ideal temperatures for preserving foods are already factory-set.

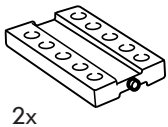
Carefully read the user handbook provided before using the appliance.

Accessories

Egg tray

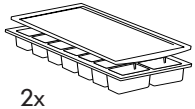
1x

Freezer block



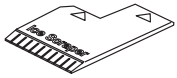
2x

Ice tray



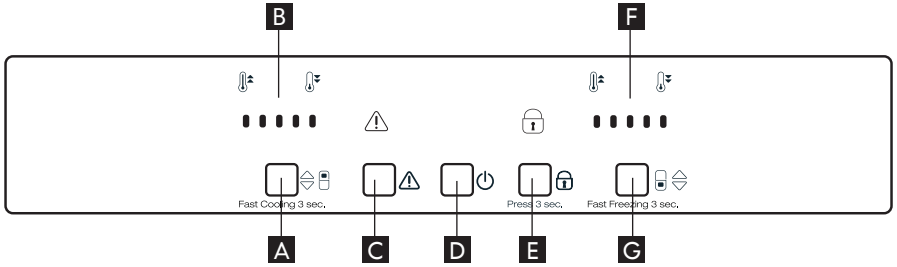
2x

Ice scraper



1x

Control panel



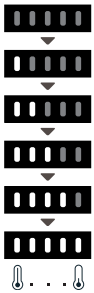
A "Fridge / Fast Cooling" button
B Refrigerator compartment temperature
C "Reset Alarm" button
D "On/Standby" button
E "Key Lock" button
F Freezer compartment temperature
G "Freezer / Fast Freezing" button

First use

Connect the appliance to the mains power supply.
A beep may be emitted by some models, to indicate that the temperature alarm has intervened: press and hold the button to switch off acoustic alarms. As applicable, insert the anti-bacterial/anti-odour filter into the fan as indicated on the filter package.
Note: after switching on, the refrigerator needs approximately 4/5 hours to reach the correct temperature for storing a normal fridge load of food.

Daily use

Fast Cooling



Press the "Fridge" button for 3 seconds before placing large quantities of fresh food in the refrigerator compartment.
When the function is active, the sequence shown in the figure will appear on the display.
This function is automatically deactivated after 6 hours, or manually by pressing the "Fridge" button.

Refrigerator compartment temperature
A different temperature can be set using the "Fridge" button.
Five adjustments can be made, from warmer temperatures (left) to the coldest temperature (right).

Reset Alarm
To deactivate acoustic signals, press the "Reset Alarm" button.

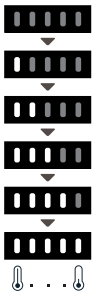
On/Standby
Press for 3 seconds to switch off the appliance. In Standby mode, no icons are lit on the display and the light in the refrigerator compartment does not come on.
To switch the product back on, simply press the button briefly again.
Note: this operation does not disconnect the appliance from the power supply.

Key Lock
The key lock can be activated/deactivated by pressing and holding the "Key Lock"

button for 3 seconds, until you hear a confirmation tone (the icon lights up).
If you press any button while the key lock is active, you will hear a sound and the “Key Lock” icon will start to flash.

Freezer compartment temperature
A different temperature can be set using the “Freezer” button.
Five adjustments can be made,
from warmer temperatures (left)
to the coldest temperature (right).

Fast Freezing



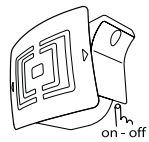
Press the “Freezer” button for 3 seconds 24 hours before placing large quantities of fresh food in the freezer compartment. When the function is active, the sequence shown in the figure will appear on the display. This function is automatically deactivated after 48 hours, or manually by pressing the “Freezer” button again.

Note: Do not place fresh food to be frozen in direct contact with already frozen food.

Refrigerator compartment
Refrigerator compartment defrosting is completely automatic. Droplets of water on the rear wall inside the refrigerator compartment indicate that the automatic defrost phase is in progress. The defrost water is automatically run into a drain hole and collected in a container, where it evaporates.
Important: refrigerator accessories must not be washed in a dishwasher.

Note: the ambient temperature, the door opening frequency and the position of the appliance may affect temperatures inside the two compartments. Set the temperature in accordance with these factors.
Note: when there is a lot of moisture inside the refrigerator compartment and on the glass shelves in particular, condensation may form. In this case, we recommend closing any liquid-filled containers (e.g.: saucepans full of stock), wrapping foods with a high liquid content (e.g.: vegetables) and setting the temperature to a warmer value.

Fan



The fan is factory set to ACTIVE. The fan can be deactivated by pressing the button on the base (as shown in the figure). If the room temperature exceeds 27°C or if water droplets form on the glass shelves, the fan must be on in order to guarantee the correct preservation of food. Deactivation of the fan enables energy consumption to be optimised. Do not obstruct the suction zone with food.

Freezer compartment
The freezer compartment ******* stores frozen food (for the period indicated on the package) and freezes fresh food. The amount of fresh food that can be frozen in 24 hours is shown on the rating plate; place the food in the freezer compartment (see ‘Fast Freezing’ paragraph), leaving enough space around the packages to allow air to circulate. Refreezing partially thawed food is not recommended.
Note: the ambient temperature, door opening frequency and position of the appliance can affect the temperatures inside the two compartments. Set the temperature based on these factors.

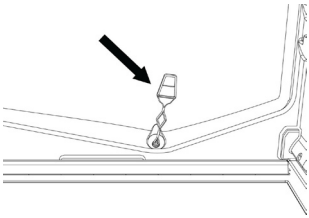
Making ice cubes
Fill the ice cube tray 2/3 full and place it in the freezer compartment. Never use sharp or pointed objects to remove the ice.

Removing drawers
To create more space, the freezer compartment can be used without drawers. Pull the drawers all the way out, lift them up a little and remove. Make sure that, once the food has been placed on the shelves, the door closes properly.

Freezer block
Freezer blocks could be placed directly on the frozen food (for best efficiency we recommend placing them in upper drawer). In case of power faillure they guarantee a longer cold reserve that protects the froozen food. All performance declarations are without considering the freezer blocks.

Cleaning and maintenance

Appliance maintenance and cleaning
Clean the appliance regularly using a cloth and a solution of lukewarm water and neutral detergent specifically formulated for refrigerator interiors. Never use abrasive detergents. Clean inside the defrost water drain outlet on the rear wall of the refrigerator (near the fruit and vegetable crisper drawer) regularly, using the tool supplied with the appliance so as to ensure defrost water is removed correctly (see figure).



Before all cleaning or maintenance procedures, unplug the appliance from the mains or disconnect the electricity supply.

Defrosting the freezer compartment
No Frost models do not need defrosting.

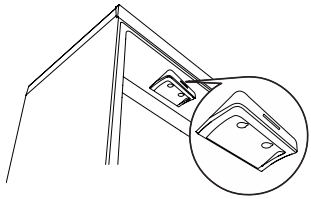
Storing food
Wrap food so that no water, moisture or condensate can enter; this will prevent odours or aromas going from one part to another in the refrigerator, ensuring better preservation of frozen foods.

Never place hot food in the freezer. Cooling hot foods before freezing saves energy and prolongs the life of the appliance.

When the appliance is not in use
Unplug the appliance from the mains, then empty, defrost (if necessary) and clean it. Leave the doors ajar, so that air can circulate inside the compartments. This will prevent the formation of mould and bad odours.

During blackouts
Keep the doors closed to allow the stored food to stay cold as long as possible. Do not refreeze partially thawed food. If the blackout persists, the blackout alarm may sound.

Changing led
To replace LED lighting, contact the After-Sales Service for assistance.
LED lights last longer than normal bulbs, they illuminate better and are more environmentally friendly.



What to do if ...

What to do if...	Possible causes:	Solutions:
The control panel is switched off, the appliance does not work.	The appliance could be in On/Standby mode.	Activate the appliance with the On/Standby button.
	There may be an appliance power supply problem.	Make sure: - there is not a power outage - the plug is properly inserted in the power socket and the mains double-pole switch (if present) is in the correct position (i.e. allows the appliance to be powered) - the household electrical system protection devices are efficient - the power cable is not broken.
The inside light does not work.	The light may need replacing.	Models with lamp: disconnect the appliance from the power supply, check the lamp and, if necessary, replace it with a new one (see the section “Changing LED”). Models with LED lights: contact the After Sales Service.
	The appliance could be in On/Standby mode.	Activate the appliance with the On/Standby button.
The temperature inside the compartments is not low enough.	There could be various causes (see "Solutions").	Make sure: - the doors close properly - the appliance is not installed near a heat source - the set temperature is adequate - the circulation of air through the vents at the bottom of the appliance is not obstructed.
There is water on the bottom of the refrigerator compartment.	The defrost water drain is blocked.	Clean the defrost water drain hole (see the section "Appliance Maintenance and Cleaning").

What to do if...	Possible causes:	Solutions:
The front edge of the appliance, at the door striker seal, is hot.	This is not a defect. It prevents condensation from forming.	No remedy is necessary.
The red light ⚠ flashes and an acoustic alarm sounds.	Door open alarm Activated when a door remains open for a long period of time.	To deactivate the acoustic alarm temporarily, press the alarm deactivation button; to eliminate it completely, close the refrigerator door again.
The red light ⚠ comes on and the refrigerator compartment temperature indicators flash, as indicated in the figure: 	Malfunction alarm The alarm indicates a fault in a technical component.	Call the authorised Service Centre. Press the “Stop Alarm” button to deactivate the acoustic signal.
The red light flashes ⚠, an acoustic alarm sounds and the freezer compartment temperature indicators flash.	Blackout alarm Activated when the power is cut off for an extended period of time, causing the freezer compartment temperature to rise.	Press the stop alarm button to deactivate the acoustic signal. If the freezer compartment has not yet reached its optimal food storage temperature, the temperature alarm may be activated (see temperature alarm). Check the condition of the food before consuming it.
The red light comes on (without flashing) ⚠, an acoustic alarm sounds and the freezer compartment temperature indicators flash.	Freezer compartment temperature alarm The temperature alarm indicates that the temperature of the compartment is not at its optimum level. This may happen: when it is first used, after defrosting and/or cleaning, if large amounts of food are placed inside the freezer or when the freezer door has not been shut properly.	Press the Stop Alarm button to deactivate the acoustic signal. When the optimal temperature conditions have been reached, the red light switches off automatically. If the temperature alarm persists, contact the After Sales Service.

Before contacting the After-sales service:
Switch the appliance on again to see if the problem has disappeared. If not, switch it off again and repeat the operation after an hour.
If your appliance still does not work properly after carrying out the checks listed in the troubleshooting guide and switching the appliance on again, contact the After-sales service, clearly explaining the problem and specifying:

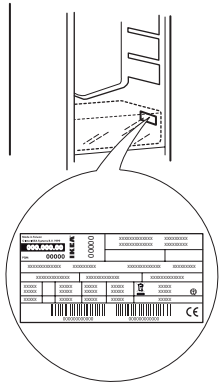
- the type of fault;
- the model;
- the type and serial number of the appliance (given on the rating plate);
- the Service number (the number after the word SERVICE on the rating plate inside the appliance)

SERVICE 0000 000 00000

Note:
Reversing of appliance door opening is not covered by the warranty.

Technical data

Product dimensions	ISANDE
Height	1770
Width	540
Depth	545
Net Volume (l)	
Fridge	201
Freezer	63
Defrost system	
Fridge	Automatic
Freezer	Automatic
Star Rating	4
Rising Time (h)	16
Freezing Capacity (kg/24h)	9
Energy consumption (kwh/24h)	0,640
Noise level (dba)	38
Energy class	A++



The technical information are situated in the rating plate on the internal side of the appliance and in the energy label

Environmental concerns

1. Packing
The packing material is 100% recyclable and bears the recycling symbol. For disposal, comply with the local regulations. Keep the packing materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of the reach of children, as they are a potential source of danger.

2. Scrapping/Disposal
The appliance is manufactured using recyclable material. This appliance is marked in compliance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring the correct disposal of this appliance, you can help prevent potentially negative consequences for the environment and the health of persons.

The symbol on the appliance, or on the accompanying documents, indicates that this appliance should not be treated as domestic waste but must be taken to a special collection centre for the recycling of electrical and electronic equipment.
When scrapping the appliance, make it unusable by cutting off the power cable and removing the doors and shelves so that children cannot easily climb inside and become trapped.
Scrap the appliance in compliance with local regulations on waste disposal, taking it to a special collection centre; do not leave the appliance unattended even for a few days, since it is a potential source of danger for children.
For further information on the treatment, recovery and recycling of this product, contact your competent local office, the household waste collection service or the shop where you purchased the appliance.

Information:
This appliance does not contain CFCs. The refrigerant circuit contains R600a (HC) (see the rating plate inside the appliance).
Appliances with Isobutane (R600a): isobutane is a natural gas without environmental impact, but is flammable. Therefore, make sure the refrigerant circuit pipes are not damaged.

Declaration of conformity

- This appliance has been designed for preserving food and is manufactured in compliance with Regulation (CE) No. 1935/2004.

CE

- This appliance has been designed, manufactured and marketed in compliance with:
  - safety objectives of the “Low Voltage” Directive 2006/95/CE (which replaces 73/23/CEE and subsequent amendments);
  - the protection requirements of Directive “EMC” 2004/108/EC.

Electrical safety of the appliance can only be guaranteed if it is correctly connected to an approved earthing system.

Inhalt

Sicherheitsinformationen	**14**	**Was tun, wenn...**	**20**
Beschreibung des Gerätes	**16**	**Technische Daten**	**22**
Inbetriebnahme	**17**	**Umweltschutz**	**23**
Täglicher Gebrauch	**17**	**IKEA GARANTIE**	**24**
Reinigung und Pflege	**19**		

Sicherheitsinformationen

Vor dem ersten Gebrauch
Dieses Gerät ist für die Verwendung in einem Haushalt bestimmt. Lesen Sie bitte für die optimale Nutzung Ihres Gerätes die vorliegende Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, in der die Beschreibung des Produkts und hilfreiche Hinweise enthalten sind. Heben Sie diese Anleitung bitte als Nachschlagewerk gut auf.

1. Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen und kontrollieren Sie, ob die Tür einwandfrei schließt. Jede Funktionsstörung muss dem IKEA Kundendienst so schnell wie möglich gemeldet werden.
2. Warten Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes mindestens zwei Stunden, damit der Kühlkreislauf seine volle Funktionstüchtigkeit erreichen kann.
3. Die Installation und der elektrische Anschluss müssen von einer Fachkraft gemäß den Herstelleranweisungen und den gültigen örtlichen Sicherheitsbestimmungen ausgeführt werden.
4. Reinigen Sie den Innenraum vor der Inbetriebnahme des Gerätes.

Vorsichtsmaßnahmen und allgemeine Empfehlungen
Installation und Anschluss

- Das Gerät muss von mindestens zwei Personen transportiert und installiert werden.
- Achten Sie beim Umstellen des Gerätes darauf, dass der Fußboden (z. B. Parkett) nicht beschädigt wird.
- Achten Sie bei der Installation darauf, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht.
- Stellen Sie das Gerät nicht neben einer Wärmequelle auf.
- Lassen Sie zur ausreichenden Belüftung an beiden Seiten und oberhalb des Geräts einen Zwischenraum frei und befolgen Sie die Installationsanweisungen.
- Die Belüftungsöffnungen des Gerätes nicht abdecken oder zustellen.
- Die Leitungen des Kühlkreislaufs dürfen nicht beschädigt werden.
- Nivellieren Sie das Gerät auf einer tragfähigen Fläche und stellen Sie es in einem seinen Abmessungen und seinem Verwendungszweck entsprechenden Raum auf.
- Stellen Sie das Gerät in einem trockenen und gut belüfteten Raum auf.
  Das Gerät ist für den Einsatz in Räumen mit nachstehenden Temperaturbereichen ausgelegt, die ihrerseits von der Klimaklasse auf dem Typenschild abhängig sind.
  Wird der vorgegebene Temperaturbereich für das Gerät für einen längeren Zeitraum unter- oder überschritten, kann es zu Funktionsstörungen kommen.
- Die auf dem Typenschild angegebene Spannung muss der Spannungsversorgung in Ihrem Haus entsprechen.

Klimaklasse	Raum- Temp. (°C)	Raum- Temp. (°F)
SN	von 10 bis 32	von 50 bis 90
N	von 16 bis 32	von 61 bis 90
ST	von 16 bis 38	von 61 bis 100
T	von 16 bis 43	von 61 bis 110

- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Einzel-/Mehrfachstecker.
- Verwenden Sie zum Anschließen an die Wasserleitung den im Lieferumfang des neuen Gerätes enthaltenen Schlauch und nicht den des Vorgängergerätes.
- Die Änderung oder der Austausch des Netzkabels darf ausschließlich durch qualifizierte Techniker oder den Kundendienst erfolgen.
- Die elektrische Abschaltung des Gerätes muss durch Ziehen des Netzsteckers oder durch einen der Steckdose vorgeschalteten Zweipolschalter möglich sein.

Sicherheit

- Lagern Sie keine Behälter mit brennbaren Materialien wie z.B. Spraydosen in diesem Gerät.
- Lagern und verwenden Sie kein Benzin, Gas oder andere entflammbare Stoffe/ Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts oder anderer Haushaltsgeräte. Durch die Dämpfe besteht Brand- oder Explosionsgefahr.
- Zum Beschleunigen des Abtauvorganges niemals zu anderen mechanischen, elektrischen oder chemischen Hilfsmitteln greifen als zu den vom Hersteller empfohlenen.
- Keine elektrischen Geräte in den Geräteräumen verwenden, wenn diese nicht den vom Hersteller genehmigten entsprechen.
- Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern) mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzt werden.
- Kindern das Spielen und Verstecken im Gerät nicht gestatten, um Erstickungs- und Einschließgefahr zu vermeiden.
- Die in den (eventuell vorhandenen) Kälteakkus enthaltene (ungiftige) Flüssigkeit darf nicht verschluckt werden.
- Eiswürfel oder Wassereis nicht sofort nach der Entnahme aus dem Gefrierraum verzehren, da sie Kälteverbrennungen hervorrufen können.

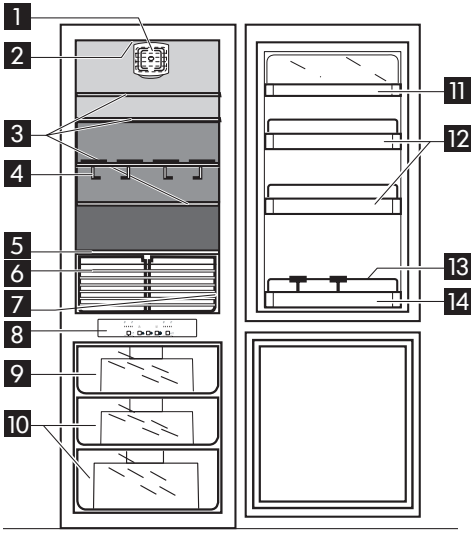
Gebrauch

- Ziehen Sie vor jeder Reinigungs- und Wartungsarbeit den Netzstecker des Geräts oder unterbrechen Sie die Stromversorgung.
- Alle Geräte, die mit einem Eisautomaten und Wasserspender ausgestattet sind, müssen an eine Wasserleitung angeschlossen werden, die nur Trinkwasser (mit einem Hauptdruck zwischen 0,17 und 0.81 MPa (1,7 und 8,1 bar)) abgibt.
  Nicht direkt an die Wasserleitung angeschlossene Eisautomaten und/ oder Wasserspender dürfen nur mit Trinkwasser gefüllt werden.
  Verwenden Sie den Kühlraum nur zur Lagerung von frischen Lebensmitteln und den Gefrierraum nur zur Lagerung von Tiefkühlware, zum Einfrieren frischer Lebensmittel und zur Herstellung von Eiswürfeln.
- Stellen Sie keine Glasbehälter mit flüssigem Inhalt in den Gefrierraum, da diese platzen können.
- Lagern Sie unverpackte Lebensmittel so, dass sie nicht mit den Innenwänden des Kühl- oder Gefrierraums in Berührung kommen.

Bei Nichtbeachtung der o. g. Empfehlungen und Vorschriften lehnt der Hersteller jede Verantwortung ab.

Beschreibung des Gerätes

Lesen Sie bitte vor dem Gebrauch Ihres Gerätes die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.



Kühlraum

1 Lüfter
2 LED Beleuchtung
3 Ablagen
4 Flaschengestell
5 Abdeckung für Obst- und Gemüsefächer
6 Obst- und Gemüsefächer
7 Typenschild (neben den Obst- und Gemüsefächern)
8 Bedienfeld (Display)
11 Fach für Milchprodukte
12 Türablagen
13 Flaschenhalter
14 Flaschenbehälter

Zone mit der geringsten Kühlleistung
Zwischenzone
Kälteste Zone

Gefrierraum

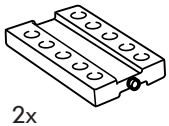
9 Obere Schublade (Gefrierbereich)
10 Mittlere und untere Schublade (Lagerbereich für Gefriergut und Tiefkühlgut)

Zubehör

Eierbehälter

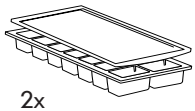
1x

Gefrierblock



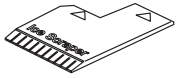
2x

Eiswürfelschale



2x

Eiskratzer



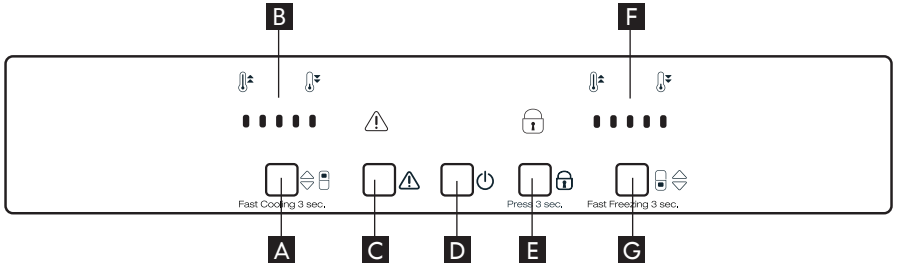
1x

Hinweis: Sämtliche Ablagen, Türablagen und Gestelle sind herausnehmbar.

Die idealen Temperaturen zur sachgerechten Aufbewahrung der Lebensmittel wurden bereits werkseitig voreingestellt.

Lesen Sie bitte sorgfältig die mitgelieferte Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Gerätes.

Bedienfeld (Display)



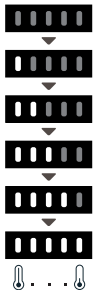
A aste “Gefrierraum / Schnellkühlen”
B Kühlraumtemperatur
C Taste “Alarm-Rücksetzung”
D Taste “Ein/Standby”
E Taste “Kindersicherung”
F Gefrierraumtemperatur
G Taste “Gefrierraum / Schnellkühlen”

Inbetriebnahme

Das Gerät an das Stromnetz anschließen. Bei einigen Modellen ertönt ein Signalton, um anzuzeigen, dass ein Temperaturalarm ausgelöst wurde: drücken Sie die Taste zum Ausschalten des akustischen Alarms längere Zeit. Falls vorgesehen, bringen Sie den Bakterienfilter wie auf der Filterverpackung angegeben im Ventilator an.
Hinweis: Nach dem Einschalten dauert es bei einem normal gefüllten Kühlschrank ca. 4 bis 5 Stunden, bis die erforderliche Aufbewahrungstemperatur erreicht ist.

Täglicher Gebrauch

Schnellkühlen



Drücken Sie die Taste “Kühlraum” 3 Sekunden lang, bevor Sie große Mengen frischer Lebensmittel im Kühlraum einlagern möchten. Wenn diese Funktion aktiviert ist, erscheint die in der Abbildung gezeigte Sequenz auf dem Display. Diese Funktion schaltet sich nach 6 Stunden automatisch aus, kann aber auch manuell durch Drücken der Taste “Gefrierraum” vorzeitig abgebrochen werden.

Temperatur im Kühlraum
Die Temperatureinstellung kann mit der Taste “Kühlraum” geändert werden. Es können fünf Einstellungen vorgenommen werden, von wärmeren Temperaturen (links) bis zur kältesten Temperatur (rechts).

Alarm-Rücksetzung
Zum Ausschalten akustischer Signale die Taste “Alarmrücksetzung” drücken.

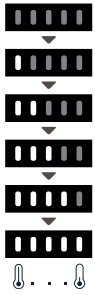
Ein/Standby
Drücken Sie diese Taste 3 Sekunden lang zum Ausschalten des Gerätes. Im Standby-Modus leuchten keine Symbole am Display und die Leuchte im Kühlraum leuchtet nicht. Zum Wiedereinschalten des Gerätes drücken Sie einfach die Taste erneut kurz. Hinweis: bei diesem Vorgang wird das Gerät nicht von der Stromversorgung getrennt.

Kindersicherung
Die Kindersicherung wird ein- und ausgeschaltet, indem Sie die Taste “Kindersicherung” 3

Sekunden lang drücken, bis Sie zur Bestätigung einen Signalton hören (und das Symbol aufleuchtet). Wenn Sie jetzt eine beliebige Taste drücken, während die Kindersicherung aktiviert ist, hören Sie einen Signalton, und das Symbol der Kindersicherung beginnt zu blinken.

Gefrierraumtemperatur
Die Temperatureinstellung kann mit der Taste "Gefrierraum" geändert werden. Es können fünf Einstellungen vorgenommen werden, von wärmeren Temperaturen (links) bis zur kältesten Temperatur (rechts).

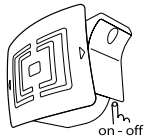
Schnellgefrieren



Drücken Sie 24 Stunden, bevor Sie große Mengen frischer Lebensmittel im Gefrierraum einfrieren möchten, die Taste "Gefrierraum" 3 Sekunden lang. Wenn diese Funktion aktiviert ist, erscheint die in der Abbildung gezeigte Sequenz auf dem Display. Diese Funktion schaltet sich nach 48 Stunden automatisch aus, kann aber auch manuell durch Drücken der Taste "Gefrierraum" vorzeitig abgebrochen werden.
Hinweis: Frische, noch nicht eingefrorene Lebensmittel dürfen nicht mit der Tiefkühlware in Kontakt kommen.

Kühlraum
Das Abtauen des Kühlraums erfolgt komplett automatisch. Die von Zeit zu Zeit an der Innenrückwand des Kühlfachs auftretenden Wassertropfen zeigen die automatische Abtauphase an. Das Tauwasser läuft automatisch durch eine Abflussöffnung in einen Behälter, in dem es verdampft. Wichtig: Das Kühlschrankzubehör darf nicht im Geschirrspüler gewaschen werden.
Hinweis: Die Raumtemperatur, die Häufigkeit der Türöffnungen und der Aufstellungsort des Gerätes können die Innentemperaturen im Kühl- und Gefrierraum beeinflussen. Bei der Temperatureinstellung müssen diese Faktoren berücksichtigt werden. Hinweis: Bei hoher Luftfeuchtigkeit kann sich im Kühlraum und besonders auf den Glasablagen Kondenswasser bilden. Wir empfehlen Ihnen in diesem Fall, alle unverschlossenen Flüssigkeitsbehälter zu schließen (zum Beispiel einen Soßentopf) und Lebensmittel mit einem hohen Flüssigkeitsgehalt (wie Gemüse) einzupacken und die Temperatur auf einen wärmeren Wert einzustellen.

Gebläse



Der Lüfter wurde werkseitig auf AKTIVIERT voreingestellt: Der Lüfter kann mit der Taste am Sockel (wie in der Abbildung gezeigt) ausgeschaltet werden. Wenn die Raumtemperatur 27 °C übersteigt oder wenn sich Wassertropfen auf den Glasablagen bilden, muss der Lüfter eingeschaltet werden, um eine ausreichende Kühlung der Lebensmittel zu garantieren. Das Ausschalten des Lüfters optimiert den Energieverbrauch. Den Ansaugbereich nicht mit Lebensmitteln verdecken.

Gefrierraum
Im Gefrierraum ✳*** können Sie Tiefkühlware (bezüglich der Lagerdauer siehe die Hinweise auf der Verpackung) aufbewahren und frische Lebensmittel einfrieren. Die Menge frischer Lebensmittel, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben. Legen Sie die Lebensmittel in den Gefrierraum (siehe den Abschnitt "Schnellkühlen"). Lassen Sie um die Kühlpäckchen ausreichend Platz für eine freie Luftzirkulation. Angetaute Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden. Hinweis: Die Raumtemperatur, die Häufigkeit der Türöffnungen und der Aufstellungsort des Gerätes können die Innentemperaturen im Kühl- und Gefrierraum beeinflussen. Bei der Temperatureinstellung müssen diese Faktoren berücksichtigt werden.

Eiswürfel herstellen
Füllen Sie die Eiswürfelschale zu 2/3 und stellen

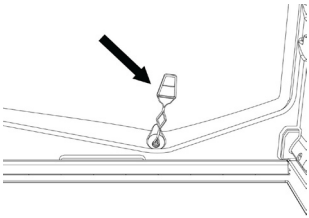
Sie diese in den Gefrierraum. Verwenden Sie zum Entnehmen der Eiswürfel auf keinen Fall spitze oder scharfe Gegenstände.

Schubfächer entfernen
Um ein größeres Lagervolumen zu erhalten, kann der Gefrierraum auch ohne Schubfächer verwendet werden. Ziehen Sie die Schubfächer bis zum Anschlag heraus, heben Sie diese leicht an und nehmen Sie sie heraus. Kontrollieren Sie, ob die Gerätetür auch nach dem Einlegen der Lebensmittel auf die Ablagen richtig schließt.

Gefrierblock
Gefrierblöcke (Gefrierakkus) sollten stets direkt auf das Gefriergut gelegt werden (wir empfehlen für eine optimale Kühlung, sie in das oberste Schubfach zu legen). Bei einem Stromausfall garantieren Sie eine längere Kühlreserve, die das Tiefkühlgut schützt. Alle Leistungsangaben sind ohne Gefrierblöcke (Gefrierakkus).

Reinigung und Pflege

Reinigung und Pflege des Gerätes
Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem Schwammtuch und einer Lösung aus lauwarmem Wasser und einem spezifisch für die Reinigung von Kühlschränken geeigneten neutralen Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Scheuermittel. Reinigen Sie für einen einwandfreien Tauwasserablauf die Abflussöffnung an der Kühlraumrückwand in der Nähe des Obst- und Gemüsefachs anhand des mitgelieferten Werkzeugs regelmäßig (siehe Abbildung).



Ziehen Sie vor jeder Reinigungs- und Wartungsarbeit den Netzstecker des Geräts oder schalten Sie die Stromversorgung ab.

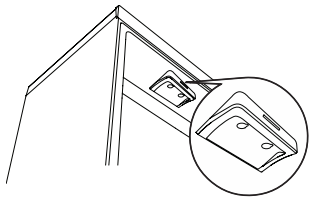
Gefrierraum abtauen
No Frost Modelle müssen nicht abgetaut werden.

Lebensmittel richtig lagern
Verpacken Sie die einzufrierenden Lebensmittel so, dass weder Wasser noch Feuchtigkeit oder Wasserdampf eindringen können; dadurch wird das Übertragen von Gerüchen oder Aromen im Kühlschrank vermieden und die Lagerung des Tiefkühlguts ist besser. Stellen Sie niemals heiße Lebensmittel in den Gefrierraum. Abkühlen vor dem Gefrieren spart Energie und schont das Gerät (längere Lebensdauer).

Wenn das Gerät nicht benutzt wird
Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Leeren Sie es anschließend vollständig, tauen Sie es gegebenenfalls ab und reinigen Sie es. Lassen Sie die Türen offen, um für eine ausreichende Luftzirkulation in den Geräteräumen zu sorgen. Dadurch wird die Bildung von Schimmel oder unangenehmen Gerüchen vermieden.

Bei Stromausfällen
Halten Sie die Türen geschlossen, damit die eingelagerten Lebensmittel so lange wie möglich kühl bleiben. Angetaute Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden. Bei einem längeren Stromausfall könnte auch der Stromausfall-Alarm auslösen.

Auswechseln der LED-Beleuchtung
Zum Auswechseln der LED-Beleuchtung kontaktieren Sie bitte den Kundendienst für Unterstützung. Die LED-Leuchten sind umweltfreundlich und bieten gegenüber den herkömmlichen Lampen eine längere Lebensdauer und höhere Leuchtkraft.



Was tun, wenn...

Was tun, wenn...	Mögliche Ursachen:	Abhilfe:
Das Bedienfeld ist erloschen, das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät könnte in der Betriebsart Ein/Standby sein.	Aktivieren Sie das Gerät mit der Taste Ein/Standby.
	Das Gerät kann ein Stromversorgungsproblem haben	Stellen Sie sicher, dass: - kein Stromausfall vorliegt - der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist und der Zweipolschalter des Hauptnetzes (falls vorhanden) in der richtigen Position steht (so dass das Gerät mit Strom versorgt wird) - die Absicherungen und Schütze der Haushaltselektrik effizient sind - das Netzkabel nicht gebrochen ist.
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Die Lampe muss u. U. ausgewechselt werden.	Modelle mit Lampen: trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, prüfen Sie die Lampe und ersetzen Sie diese bei Bedarf durch eine neue (siehe hierzu den Abschnitt “LED auswechseln”). Modelle mit LED-Beleuchtung: kontaktieren Sie den Kundendienst.
	Das Gerät könnte in der Betriebsart Ein/Standby sein.	Aktivieren Sie das Gerät mit der Taste Ein/Standby.
Die Temperatur in den Geräteräumen ist nicht tief genug.	Es können verschiedene Gründe vorliegen (siehe “Abhilfe”)	Stellen Sie sicher, dass: - die Türen korrekt geschlossen sind - das Gerät nicht neben einer Wärmequelle steht - die eingestellte Temperatur adäquat ist - die Luftzirkulation nicht durch zugesetzte Belüftungsöffnungen unten am Gerät behindert ist.
Wasser steht auf dem Boden des Kühlraums.	Der Tauwasserabfluss ist verstopft.	Reinigen Sie die Tauwasserabflussöffnung (siehe den Abschnitt “Reinigung und Pflege des Gerätes”)

Was tun, wenn...	Mögliche Ursachen:	Abhilfe:
Die vordere Gerätekante in Höhe der Türschließerdichtung ist warm.	Es liegt keine Störung vor. Verhindert die Bildung von Kondenswasser.	Keine Abhilfemaßnahme nötig.
Die rote Lampe ⚠ blinkt und es ertönt ein Alarmton.	Alarm Tür offen Wird aktiviert, wenn eine Tür zu lange offen steht.	Um den Alarmton kurzzeitig auszuschalten, drücken Sie kurz die Taste “Stop Alarm”; um den Alarmton komplett auszuschalten, schließen Sie die Kühlraumtür erneut.
Die rote Lampe ⚠ leuchtet auf und die Anzeige für die Kühlraum temperatur blinkt wie in der Abbildung angezeigt: 	Störungsalarm Dieser Alarm weist auf einen Fehler in einem technischen Bauteil hin.	Kontaktieren Sie den autorisierten technischen Kundendienst. Drücken Sie die Taste “Stop Alarm” zum Abstellen des Signaltons.
Die rote Lampe blinkt, ⚠, ein Alarmton ertönt und die Anzeige für die Gefrierraumtemperatur blinkt.	Stromausfallalarm Wird bei einem Stromausfall aktiviert für eine längere Zeit und führt einen Anstieg der Gefrierraumtemperatur herbei.	Zum Abstellen des Alarmtons die Taste “Stop Alarm” drücken. Wenn der Gefrierraum noch nicht die optimale Lebensmittellagertemperatur erreicht hat, kann der Temperaturalarm aktiviert werden (siehe Temperaturalarm). Prüfen Sie den Zustand der Lebensmittel vor dem Verzehr.
Die rote Lampe leuchtet auf (ohne Blinken) ⚠, ein Alarmton ertönt und die Anzeige für die Gefrierraumtemperatur blinkt.	Gefrierraum Temperaturalarm Der Temperaturalarm weist darauf hin, dass die Temperatur des Geräteraums nicht auf dem optimalen Stand ist. Dies kann auftreten: beim ersten Gebrauch, nach dem Abtauen und/oder Reinigen, falls große Mengen an Lebensmitteln in den Gefrierraum eingelegt werden oder wenn die Gefrierraumtür nicht korrekt geschlossen wurde.	Zum Abstellen des Alarmtons die Taste “Stop Alarm” drücken. Wenn die optimalen Temperaturbedingungen erreicht sind schaltet sich die rote Lampe automatisch aus. Kontaktieren Sie bei anhaltendem Temperaturalarm den autorisierten technischen Kundendienst an.

Bevor Sie den Kundendienst rufen:
Schalten Sie das Gerät nochmals ein, um zu prüfen, ob die Störung immer noch vorliegt. Haben Sie keinen Erfolg, so schalten Sie das Gerät aus und wiederholen Sie den Versuch nach einer Stunde. Arbeitet das Gerät trotz vorgenannter Kontrollen und nach dem Neueinschalten des Gerätes weiterhin nicht korrekt, setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienst in Verbindung. Erklären Sie die Art der Betriebsstörung und geben Sie Folgendes an:

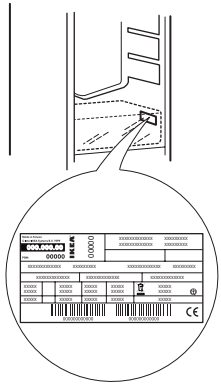
- den Typ des Fehlers;
- das Modell;
- den Gerätetyp und und die Modellnummer (stehen auf dem Typenschild);
- die Service-Nummer (die Nummer hinter dem Wort SERVICE auf dem Typenschild im Inneren des Gerätes)

SERVICE 0000 000 00000

Hinweis:
Der Türanschlagwechsel fällt nicht unter die Garantieleistung.

Technische Daten

Produktabmessungen	ISANDE
Höhe	1770
Breite	540
Tiefe	545
Nutzinhalt (l)	
Kühlraum	201
Gefrierraum	63
Abtausystem	
Kühlraum	Automatisch
Gefrierraum	Automatisch
Anzahl der Sterne	4
Aufbewahrungsdauer bei Stromausfall (h)	16
Gefrierleistung (kg/24h)	9
Energieverbrauch (kwh/24h)	0,640
Geräuschentwicklung (dba)	38
Energieklasse	A++



Die Technischen Daten können dem Typenschild im Gerät und dem Energie-Etikett entnommen werden.

Umweltschutz

1. Verpackung ♺
Das Verpackungsmaterial ist zu 100% wieder verwertbar und durch das Recyclingsymbol gekennzeichnet. Es muss gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Polystyrol usw.) nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren, da es eine mögliche Gefahrenquelle darstellt.

2. Entsorgung
Die Geräte bestehen aus recyclingfähigem Material. Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC für Elektro- und Elektronik-Altgeräte gekennzeichnet. Entsorgen Sie dieses Gerät immer vorschriftsmäßig, um potentiell negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die Gesundheit zu vermeiden.

Das Symbol ▬ auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Haushaltsmüll ist, sondern in einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss.
Schneiden Sie vor der Entsorgung des Gerätes das Netzkabel durch, um das Gerät funktionsuntüchtig zu machen, und entfernen Sie die Türen und Ablageflächen im Gerät, so dass Kinder nicht ungehindert in das Geräteinnere klettern können. Das Gerät muss den örtlichen Bestimmungen entsprechend entsorgt und bei einer offiziellen Sammelstelle abgegeben werden. Lassen Sie es niemals unbeaufsichtigt, da es eine potentielle Gefahrenquelle für Kinder darstellt. Für weitere Informationen hinsichtlich Entsorgung, Weiterverwertung bzw. Recycling dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an die zuständige lokale Behörde für die Beseitigung von Hausmüll oder an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Zu Ihrer Information:
Dieses Gerät ist FCKW-frei. Der Kältekreislauf enthält R600a (HC) (siehe das Typenschild im Geräteinneren).
Betrifft Geräte mit Isobutan (R600a):
Isobutan ist ein natürliches Gas ohne umweltschädigende Auswirkungen, es ist jedoch leicht entflammbar. Die Leitungen des Kältekreises müssen daher unbedingt auf ihre Unversehrtheit überprüft werden.

Konformitätserklärung

- Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit der EG-Verordnung 1935/2004 zur Lagerung von Lebensmitteln hergestellt.

CE

- Dieses Gerät wurde gemäß folgender Richtlinien entworfen, hergestellt und in den Handel eingeführt:
  - Sicherheitsanforderungen der “Niederspannungsrichtlinie” 2006/95/CE (die 73/23/CEE und nachfolgende Änderungen ersetzt).
  - Schutzvorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EG.

Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn es korrekt an eine funktionstüchtige und den gesetzlichen Bestimmungen entsprechende Erdung angeschlossen ist.

IKEA GARANTIE

Wie lange ist die IKEA Garantie gültig?
Die Garantie gilt 5 (fünf) Jahre ab dem Kauf-/ Auslieferungsdatum für die bei IKEA gekauften Geräte, es sei denn, es handelt sich um Geräte der Marke "LAGAN". Bei diesen Geräten gilt eine Garantie von 2 (zwei) Jahren. Als Kaufnachweis ist das Original des Einkaufsbeleges erforderlich. Werden im Rahmen der Garantie Arbeiten ausgeführt, verlängert sich dadurch nicht die Garantiezeit für das Gerät.

Welche Geräte sind nicht durch die IKEA Fünfjahresgarantie abgedeckt?
Die 5-jährige (fünf) Garantie gilt für alle nach dem 1. August 2007 gekauften IKEA Geräte. Hiervon ausgenommen sind die IKEA Geräte der Marke LAGAN.

Wer übernimmt den Service?
IKEA führt die Serviceleistungen über seinen eigenen Kundendienst oder einen beauftragten Servicepartner aus.

Was deckt diese Garantie ab?
Die Garantie deckt Gerätefehler ab, die aufgrund einer fehlerhaften Konstruktion oder aufgrund von Materialfehlern nach dem Datum bei/durch IKEA entstanden sind. Die Garantie gilt nur für den Hausgebrauch des betreffenden Gerätes. Ausnahmen sind unter der Überschrift "Was deckt die Garantie nicht ab?" erläutert. Innerhalb der Garantiefrist werden die Kosten für Reparatur, Ersatzteile sowie die Arbeits- und Fahrtkosten übernommen, vorausgesetzt, das Gerät ist ohne besonderen Aufwand für eine Reparatur zugänglich. Die jeweiligen örtlichen Bestimmungen oder die für die Schweiz gültigen Rechtsvorschriften gelten unter diesen Bedingungen. Ersetzte Teile gehen in das Eigentum von IKEA über.

Was wird von IKEA unternommen, um das Problem zu beheben?
Der Kundendienst begutachtet das Produkt und entscheidet nach eigenem Ermessen, ob ein Garantieanspruch besteht. Wenn die Garantie geltend gemacht werden kann, wird IKEA durch seinen eigenen Kundendienst oder einen autorisierten Servicepartner nach eigenem Ermessen das schadhafte Produkt entweder reparieren oder durch ein gleiches oder vergleichbares Produkt ersetzen.

Was deckt diese Garantie nicht ab?
- Normale Abnutzungen und Beschädigungen.
- Vorsätzlich oder fahrlässig herbeigeführte Schäden, Beschädigungen infolge Missachtung der Bedienungsanleitung, unsachgemässer Installation, falschen Spannungsanschlusses, Beschädigung durch chemische oder elektrochemische Reaktionen, Korrosions- oder Wasserschäden, einschliesslich Schäden durch ungewöhnlich hohen Kalkgehalt im Wasser oder anormale Umweltbedingungen.
- Verbrauchs- und Verschleissteile wie z.B. Batterien und Glühlampen.
- Nichtfunktionelle und dekorative Teile, die den normalen Gebrauch nicht beeinflussen, sowie Kratzer oder mögliche Farbveränderungen.
- Schäden verursacht durch Fremdkörper, Substanzen oder Reinigungsarbeiten/ Beseitigung von Verstopfungen an Filtern, Abflüssen oder Spülmittelfächern.
- Schäden an folgenden Teilen: Glaskeramik, Zubehör, Geschirr- und Besteckkörbe, Zu- und Ablaufschläuche, Dichtungen, Glühlampen und deren Abdeckungen, Siebe, Knöpfe, Gehäuse und Gehäuseteile. Soweit nicht nachgewiesen wird, dass solche Schäden auf Herstellungsmängel zurückzuführen sind.
- Bei Fällen, in welchen der Servicetechniker keinen Fehler finden konnte.

- Reparaturen, die nicht von unserem eigenen Kundendienst oder einem Servicevertragspartner ausgeführt oder bei denen keine Originalteile verwendet wurden.
- Durch fehlerhafte oder unvorschriftsmässige Installation erforderliche Reparaturen.
- Fehlbedienung und/oder Verwendung des Gerätes in einer nicht privaten sondern gewerblichen Umgebung.
- Transportschäden. Wenn der Kunde das Produkt selbst nach Hause oder zu einer anderen Adresse transportiert, ist IKEA von der Haftung für Transportschäden jeder Art freigestellt. Liefert IKEA das Produkt direkt an die Kundenadresse, werden eventuelle Transportschäden durch IKEA gedeckt.
- Kosten für die Installation des IKEA Gerätes.
  Wenn jedoch der IKEA Kundendienst oder ein Servicevertragspartner im Rahmen der Garantie Reparaturen ausführt oder das Gerät ersetzt, installiert der Kundendienst oder der Servicevertragspartner das ausgebesserte Gerät oder das Ersatzgerät, falls dies erforderlich sein sollte.

Als Ausnahme gilt die fehlerfreie Installation durch qualifizierte Fachleute unter Verwendung von Originalteilen, um das Gerät den technischen Sicherheitsvorschriften eines anderen EU-Landes anzupassen.

Gültigkeit der länderspezifischen Bestimmungen

IKEA räumt Ihnen eine spezielle Garantie ein, die die gesetzlichen Gewährleistungsrechte, die von Land zu Land unterschiedlich sein können, mindestens abdeckt, evt. erweitert. Allerdings schränken diese Bedingungen in keiner Weise die landesweit geltenden Verbraucherrechte ein.

Gültigkeitsbereich

Für Geräte, die in einem EU-Land gekauft und in ein anderes Land mitgenommen werden, wird der Kundendienst gemäss den Garantierichtlinien im neuen Land übernommen. Eine Verpflichtung zur Durchführung von Leistungen im Rahmen der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät gemäß der Montageanleitung und gemäß der Sicherheitshinweise im Benutzerhandbuch aufgestellt und installiert wurde gemäß:

- den technischen Spezifikationen des Landes, in dem der Garantieanspruch erfolgt;
- den Montageinstruktionen und Informationen im Benutzerhandbuch.

Der engagierte Kundendienst für IKEA Geräte

Der autorisierte Kundendienst für IKEA Geräte steht Ihnen für Fragen oder Probleme wie folgt zur Verfügung:

- Wenn Sie einen Kundendienst im Rahmen der Garantie benötigen
- Bei Fragen zur Installation Ihres IKEA-Gerätes in den IKEA-Möbelkörpus (Hinweis: Die Gasinstallation wird von einem autorisierten Gasfachmann durchgeführt).
- Wenn Sie Fragen zu den Funktionen Ihres IKEA-Gerätes haben.

Um Ihnen möglichst schnell und kompetent weiterhelfen zu können, bitten wir Sie, vorher die Montage und Gebrauchsanweisung Ihres Gerätes genauestens durchzulesen.

So erreichen Sie unseren Service

Gehen Sie dazu auf die letzte Seite dieser Broschüre. Dort finden Sie eine Übersicht mit den entsprechenden Telefonnummern und Kontaktdaten unserer autorisierten Kundendienste.

Damit wir Ihnen im Falle einer Störung jederzeit schnell und kompetent helfen können, bitten wir Sie, sich an die in diesem Handbuch angegebene Service-Rufnummer zu wenden. Halten Sie dazu bitte die (8-stellige) IKEA Artikelnummer und die 12-stellige Servicenummer (auf dem Geräte-Typschild vermerkt) Ihres IKEA Gerätes bereit.

KAUF-/AUSLIEFERUNGSBELEG AUF!
Unser Service kann einen Garantieanspruch nur unter Vorlage dieses Beleges akzeptieren. Auf dem Beleg sind auch die Bezeichnung und (8-stellige) IKEA Artikelnummer des von Ihnen erworbenen Geräts vermerkt.

Benötigen Sie weiteren Rat und Unterstützung?
Bei allen anderen, nicht kundendienstspezifischen Fragen bitten wir Sie, sich an den Kundenservice im nächstgelegenen IKEA-Einrichtungshaus zu wenden. Wir empfehlen Ihnen, vorher die dem Gerät beigefügten Unterlagen genauestens durchzulesen.

Sommaire

Informations relatives à la sécurité	**27**	**Ce qu'il convient de faire si ...**	**33**
Description de l'appareil	**29**	**Données techniques**	**35**
Première utilisation	**30**	**Protection de l'environnement**	**36**
Utilisation quotidienne	**30**	**GARANTIE IKEA**	**37**
Nettoyage et entretien	**32**		

Informations relatives à la sécurité

Avant la première utilisation

Cet appareil est destiné à un usage domestique. Pour utiliser au mieux votre appareil, lisez attentivement le présent Manuel d'utilisation, dans lequel figurent une description du produit et des conseils utiles. Conservez les présentes instructions pour référence future.

1. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé et que les portes ferment parfaitement. Tout problème fonctionnel doit être signalé au plus tôt au service après-vente d'IKEA.
2. Il est conseillé d'attendre au moins deux heures avant de mettre l'appareil en service, afin que le circuit réfrigérant soit parfaitement efficace.
3. L'installation et le raccordement électrique doivent été réalisés par un technicien qualifié, conformément aux instructions du fabricant et aux normes locales en vigueur en matière de sécurité.
4. Nettoyez l'intérieur de l'appareil avant de l'utiliser.

Précautions et recommandations générales

Installation et raccordement

- Au moins deux personnes sont nécessaires pour déplacer et installer l'appareil.
- Prenez garde de ne pas endommager le revêtement de sol (parquet, par exemple) lorsque vous déplacez l'appareil.
- Au moment de l'installation, veillez à ce que l'appareil n'écrase pas le cordon d'alimentation, sous peine de l'endommager.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
- Prévoyez un espace de part et d'autre ainsi qu'au-dessus de l'appareil, de façon à garantir une ventilation correcte. Respectez les consignes d'installation.
- Veillez à ne jamais obstruer les orifices de ventilation de l'appareil.
- N'endommagez pas les tuyaux du circuit de réfrigérant de l'appareil.
- Installez et mettez l'appareil d'aplomb sur un sol en mesure de supporter son poids, à un endroit adapté à ses dimensions et à son usage.
- Installez l'appareil dans un lieu sec bien ventilé.

  L'appareil est réglé pour fonctionner dans la plage de température suivante, en fonction de la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique. L'appareil risque de ne de pas fonctionner correctement s'il est laissé pendant une période prolongée à une température supérieure ou inférieure à la plage indiquée.
- Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension d'alimentation du lieu d'installation.

Classe climatique	T. amb. (°C)	T. amb. (°F)
SN	De 10 à 32	De 50 à 90
N	De 16 à 32	De 61 à 90
ST	De 16 à 38	De 61 à 100
T	De 16 à 43	De 61 à 110

- N'utilisez ni rallonge électrique, ni adaptateur simple ou multiple.

- Pour le raccordement hydraulique de l'appareil, utilisez le tuyau fourni avec le nouvel appareil, pas celui de l'appareil précédent.
- La modification et le remplacement du cordon d'alimentation doivent exclusivement être réalisés par un professionnel ou notre service après-vente.
- Pour mettre l'appareil hors tension, débranchez-le de la prise secteur ou actionnez l'interrupteur bipolaire installé en amont de la prise.

Sécurité

- N'introduisez jamais dans l'appareil des bombes aérosol ou des récipients contenant des gaz propulseurs inflammables.
- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence, de liquides ou de gaz inflammables à proximité de l'appareil ou de tout autre appareil ménager. Les vapeurs dégagées sont susceptibles de provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques, électriques ou chimiques autres de ceux préconisés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- N'utilisez pas et n'introduisez pas dans les compartiments de l'appareil des dispositifs électriques non expressément autorisés par le fabricant.
- Les personnes (y compris les enfants) qui, en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur méconnaissance, ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité, doivent s'en servir uniquement sous la surveillance ou avec les instructions d'une personne responsable.
- Pour éviter tout risque d'emprisonnement et d'étouffement, interdisez aux enfants de jouer et de se cacher à l'intérieur de l'appareil.
- N'avalez jamais le liquide (atoxique) circulant dans les accumulateurs de froid (selon modèle).
- Ne mangez pas les glaçons et les glaces immédiatement dès leur sortie du congélateur ; vous vous exposeriez à des brûlures dues au froid.

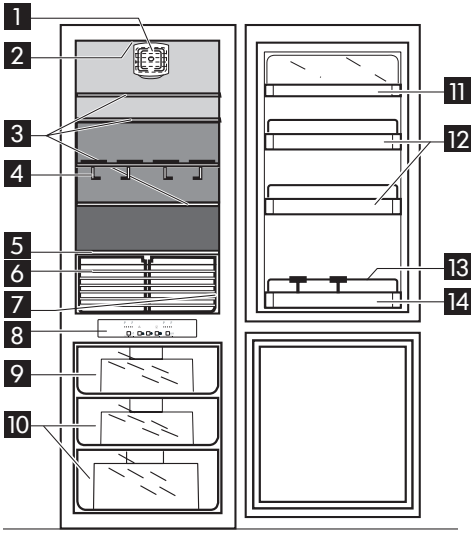
Utilisation

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation ou coupez le courant avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil.
- Tous les appareils équipés de distributeurs automatiques de glaçons et d'eau doivent être raccordés à une arrivée d'eau potable uniquement [avec une pression réseau comprise entre 0,17 et 0,81 Mpa (1,7 et 8,1 bar)].
  Les distributeurs automatiques de glaçons et/ou d'eau non directement raccordés à une arrivée d'eau doivent être alimentés avec de d'eau potable uniquement.
  N'utilisez le compartiment réfrigérateur que pour la conservation d'aliments frais et le compartiment congélateur que pour les produits surgelés, la congélation d'aliments frais et la production de glaçons.
- N'introduisez pas de récipients en verre contenant des liquides dans le congélateur, car ils risqueraient de se rompre.
- Évitez de mettre des aliments non emballés directement en contact avec les surfaces intérieures du compartiment réfrigérateur ou du compartiment congélateur.

Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant du non-respect des consignes et conseils ci-avant.

Description de l'appareil

Lisez attentivement les consignes d'utilisation de l'appareil avant de l'utiliser.



Compartiment Réfrigérateur

1 Ventilateur
2 Éclairage à LED
3 Clayettes
4 Galerie porte-bouteilles
5 Couvercle du bac à fruits et légumes
6 Bac(s) à fruits et légumes
7 Plaque signalétique (apposée sur le côté du bac à fruits et légumes)
8 Bandeau de commande
11 Compartiment produits laitiers
12 Balconnets de porte
13 Cale-bouteilles
14 Range-bouteilles

Zone la moins froide
Zone intermédiaire
Zone la plus froide

Compartiment Congélateur

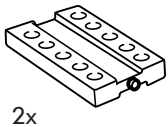
9 Bac supérieur (Zone de congélation)
10 Bacs central et inférieur (zone de stockage des aliments surgelés et congelés)

Accessoires

Casier à œufs

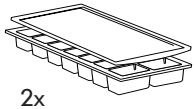
1x

Accumulateurs de froid



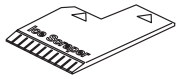
2x

Bacs à glaçons



2x

Grattoir



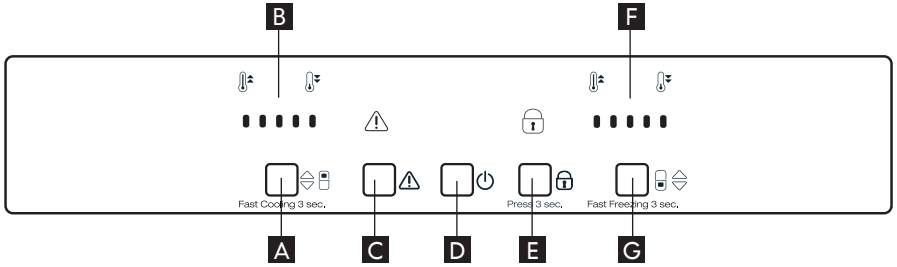
1x

Remarque : Toutes les clayettes/grilles et balconnets de porte sont amovibles.

La température idéale de conservation des aliments est préréglée en usine.

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les instructions fournies.

Bandeau de commande



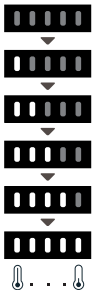
A Touche “Réfrigérateur / Refroidissement rapide”
B Température compartiment réfrigérateur
C Touche “Réinitialisation alarme”
D Touche “Marche/Veille”
E Touche “Verrouillage touches”
F Température compartiment congélateur
G Touche “Congélateur/Congélation rapide”

Première utilisation

Branchez l’appareil sur le réseau électrique. Sur certains modèles, un bip peut être émis pour indiquer que l’alarme de température a été déclenchée : maintenez la touche enfoncée pour désactiver l’alarme sonore. Si le filtre antibactérien-antiodeurs est présent, montez-le dans le ventilateur comme indiqué sur l’emballage du filtre. Remarque : après la mise en marche, 4 à 5 heures environ sont nécessaires pour que la température de conservation adéquate soit atteinte si le compartiment réfrigérateur est normalement chargé.

Utilisation quotidienne

Refroidissement rapide (Fast Cooling)



Appuyez sur la touche “Réfrigérateur” pendant 3 secondes avant d’introduire une grande quantité d’aliments dans le compartiment réfrigérateur. Dès que la fonction est activée, la séquence illustrée dans la figure s’affiche. La fonction se désactive automatiquement après 6 heures, ou manuellement en appuyant à nouveau sur la touche “Réfrigérateur”.

Température du compartiment Réfrigérateur
l est possible de régler une température différente à l’aide de la touche “Réfrigérateur”. Cinq réglages sont possibles : de la température la moins froide (vers la gauche) à la température la plus froide (vers la droite).

Réinitialisation alarme ⚠
Pour acquitter les alarmes sonores, appuyez sur la touche “Réinitialisation alarme”.

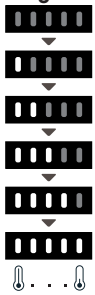
Marche/Veille ⏻
Appuyez pendant 3 secondes sur la touche pour éteindre l’appareil. En mode Veille, aucune icône n’est allumée sur l’afficheur et l’éclairage du compartiment réfrigérateur ne s’allume pas. Pour rallumer l’appareil, il vous suffit d’appuyer à nouveau brièvement sur la touche.Remarque : cette opération ne déconnecte pas l’appareil de l’alimentation secteur.

Verrouillage des touches 🔒
Pour activer/désactiver le verrouillage des touches, maintenez la touche “Verrouillage touches” enfoncée pendant 3 secondes, jusqu’à ce qu’un signal sonore retentisse (l’icône correspondante s’allume).Si vous appuyez sur

une touche quelconque tandis que la fonction est activée, un signal sonore sera émis et l'icône "Verrouillage touches" se mettra à clignoter.

Température du compartiment congélateur
Il vous est possible de régler une température différente à l'aide de la touche "Congélateur". Cinq réglages sont possibles : de la température la moins froide (vers la gauche) à la température la plus froide (vers la droite).

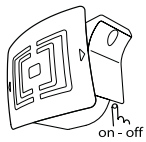
Congélation rapide



Appuyez sur la touche "Congélateur" pendant 3 secondes 24 heures avant d'introduire une grande quantité d'aliments frais à congeler dans le compartiment congélateur. Dès que la fonction est activée, la séquence illustrée dans la figure s'affiche. La fonction se désactive automatiquement après 48 heures, ou manuellement en appuyant à nouveau sur la touche "Congélateur".
Remarque : Évitez de mettre les aliments à congeler en contact avec des aliments déjà congelés.

Compartiment réfrigérateur
Le dégivrage du compartiment réfrigérateur est complètement automatique. La présence périodique de gouttelettes d'eau sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur indique qu'un dégivrage automatique est en cours. L'eau de dégivrage est automatiquement acheminée jusqu'à un orifice d'évacuation, puis est recueillie dans un récipient avant de s'évaporer. Remarque importante : ne lavez pas les accessoires du réfrigérateur au lave-vaisselle.
Remarque : la température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et le positionnement de l'appareil peuvent avoir un impact sur la température à l'intérieur des deux compartiments. La température doit être réglée en fonction de ces facteurs. Remarque : si le taux d'humidité de l'air est particulièrement élevé dans le compartiment réfrigérateur, de la condensation peut se former, notamment sur les clayettes en verre. Dans un tel cas, il est conseillé de fermer les récipients contenant des liquides (par ex. : casserole contenant du bouillon), d'emballer les aliments à forte teneur en eau (par ex. : légumes) et de régler une température moins froide.

Ventilateur



Le ventilateur est ACTIVÉ par défaut en usine. Vous pouvez le désactiver en appuyant sur le bouton situé à la base de celui-ci (comme illustré dans la figure). Si la température ambiante est supérieure à 27 °C ou si des gouttes d'eau sont présentes sur les tablettes, le ventilateur doit être en mesure de garantir une conservation correcte des aliments. La désactivation du ventilateur permet d'optimiser la consommation énergétique. N'obstruez pas la zone d'aspiration avec des aliments.

Compartiment congélateur
Le compartiment congélateur *** permet de stocker des aliments surgelés pendant la période indiquée sur l'emballage et de congeler des aliments frais. La quantité d'aliments frais qu'il est possible de congeler en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique. Rangez les aliments à congeler dans le compartiment congélateur (voir le paragraphe "Congélation rapide") en veillant à laisser suffisamment d'espace autour des paquets pour permettre à l'air de circuler librement. Il est conseillé de ne pas recongeler des aliments partiellement décongelés. Remarque : la température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et le positionnement de l'appareil peuvent avoir un impact sur la température à l'intérieur des deux compartiments. La température doit être réglée en fonction de ces facteurs.

Fabrication de glaçons
Remplissez le bac à glaçons aux 2/3 et placez-le dans le compartiment congélateur. N'utilisez jamais d'objets pointus ou tranchants pour éliminer le givre.

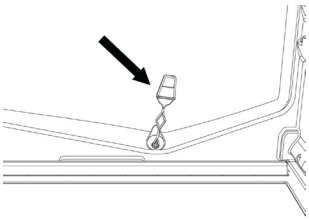
Retrait des bacs
Afin de bénéficier d'un volume de rangement plus important, il est possible de retirer les bacs

du compartiment congélateur. Tirez les paniers vers l'extérieur jusqu'à la butée, soulevez-les légèrement et retirez-les. Vérifiez qu'après avoir rangé les aliments sur les clayettes, la porte du compartiment congélateur se ferme correctement.

Accumulateur de froid
Les accumulateurs de froid peuvent être placés directement sur les aliments congelés (pour un meilleur résultat, nous vous recommandons de les placer dans le bac supérieur). En cas de panne de courant, ils constituent une réserve de froid et permettent de protéger plus longtemps les aliments congelés. Toutes les déclarations relatives aux performances de l'appareil ne tiennent pas compte de l'utilisation des accumulateurs de froid.

Nettoyage et entretien

Entretien et nettoyage de l'appareil
Nettoyez périodiquement l'appareil à l'aide d'un chiffon et d'une solution d'eau tiède et de détergent neutre spécial pour réfrigérateur. N'utilisez jamais de détergents abrasifs. Nettoyez régulièrement l'intérieur de l'orifice d'évacuation situé sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur, à proximité du bac à fruits et légumes, à l'aide de l'outil fourni avec l'appareil (voir figure), afin de garantir une évacuation constante et correcte de l'eau de dégivrage.



Avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage, retirez la fiche de la prise de courant ou coupez l'alimentation générale.

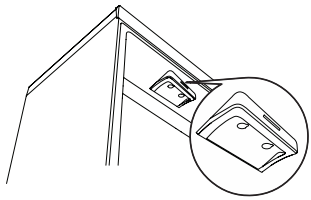
Dégivrage du compartiment congélateur
Les modèles No Frost ne nécessite pas de dégivrage.

Conservation des aliments
Enveloppez les aliments de façon à éviter la pénétration d'eau, d'humidité et de condensation. Vous évitez ainsi que les odeurs et les arômes ne se répandent dans le réfrigérateur, pour une meilleure conservation des aliments congelés.Ne rangez jamais des aliments encore chauds dans le congélateur. Vous économisez ainsi de l'énergie et prolongez la durée de vie de l'appareil.

En cas d'absence de longue durée
Débranchez l'appareil, videz-le, dégivrez-le (le cas échéant) et nettoyez-le. Laissez les portes entrouvertes de façon à permettre une circulation d'air à l'intérieur des compartiments. Vous éviterez ainsi le développement de moisissures et de mauvaises odeurs.

En cas de coupure de courant
Laissez les portes fermées de façon à ce que les aliments restent froids le plus longtemps possible. Ne recongelez pas des aliments partiellement décongelés. En cas de coupure de courant prolongée, l'alarme de black-out pourrait se déclencher.

Remplacement de la led
Pour le replacement des leds, contactez les Service Après-vente. Par rapport aux ampopules traditionnelles, les leds durent plus longtemps, améliorent la visibilité interne et respectent l'environnement.



Ce qu'il convient de faire si ...

Ce qu'il convient de faire si ...	Causes possibles	Solutions
Le panneau de commande est éteint, l'appareil ne fonctionne pas.	Il se peut que l'appareil soit en mode Marche/Veille.	Activez l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Veille.
	Il peut y avoir un problème au niveau de l'alimentation de l'appareil.	Vérifiez les points suivants : - L'alimentation électrique n'est pas interrompue. - La fiche est correctement insérée dans la prise secteur et l'interrupteur bipolaire (si présent) est dans la bonne position (c-à-d. celle qui permet à l'appareil d'être alimenté). - Les dispositifs de protection de l'installation électrique de l'habitation sont pleinement efficaces. - Le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	Un remplacement de l'ampoule est peut-être nécessaire.	Modèles avec ampoule : débranchez l'appareil de l'alimentation secteur, vérifiez l'ampoule et remplacez-la au besoin par une ampoule neuve (voir le chapitre "Remplacement des leds"). Modèles avec éclairage à leds : contactez le Service Après-vente.
	Il se peut que l'appareil soit en mode Marche/Veille.	Activez l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Veille.
La température à l'intérieur des compartiments n'est pas assez basse.	Les causes peuvent être multiples (voir le point "Solutions").	Vérifiez les points suivants : - Les portes sont fermées correctement. - L'appareil n'est pas installé à proximité d'une source de chaleur. - La température réglée est appropriée. - Les ouvertures de ventilation situées dans le fond de l'appareil ne sont pas obstruées.

Ce qu'il convient de faire si ...	Causes possibles	Solutions
Présence d'eau dans la partie inférieure du compartiment réfrigérateur.	La goulotte d'évacuation de l'eau de dégivrage est obstruée.	Nettoyez l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage (voir le chapitre "Entretien et nettoyage de l'appareil").
Le bord avant de l'appareil est chaud au niveau de la surface d'appui du joint de porte.	Ce n'est pas un défaut. Cela empêche la formation de condensation.	Aucune mesure particulière n'est nécessaire.
Le voyant rouge ⚠ clignote et un signal sonore retentit.	Alarme porte ouverte Elle s'active lorsqu'une porte reste ouverte trop longtemps.	Pour désactiver temporairement l'alarme sonore, appuyez sur la touche d'acquittement des alarmes. Pour la désactiver complètement, refermez la porte du réfrigérateur.
Le voyant rouge ⚠ s'allume et l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur clignote, comme indiqué dans la figure :	Alarme Dysfonctionnement L'alarme indique une défaillance d'un composant technique.	Contactez le Service Après-vente. Appuyez sur la touche "Réinitialiser alarme" pour désactiver le signal sonore.
Le voyant rouge clignote ⚠, un signal sonore retentit et l'indicateur de température du compartiment congélateur clignote.	Alarme Blackout Elle s'active en cas d'interrupteur de l'alimentation électrique pendant une longue période, entraînant une augmentation de la température dans le compartiment congélateur.	Appuyez sur la touche "Réinitialiser alarme" pour désactiver le signal sonore. Si le compartiment congélateur n'a pas encore atteint sa température de conservation optimale, l'alarme de température peut être activée (voir le point Alarme de température). Vérifiez l'état des aliments avant de consommer ceux-ci.
Le voyant rouge s'allume (sans clignoter) , un ⚠ signal sonore retentit et l'indicateur de température du compartiment congélateur clignote.	Alarme de température du compartiment congélateur L'alarme de température indique que la température du compartiment n'a pas encore atteint son niveau optimal. Cela peut se produire dans les cas suivants : lors de la première utilisation, après le dégivrage et/ou le nettoyage, si une grande quantité d'aliments a été introduite dans le congélateur, ou si la porte du congélateur n'a pas été fermée correctement.	Appuyez sur la touche "Réinitialisation alarme" pour désactiver le signal sonore. Dès que les conditions de conservation optimales ont été atteintes, le voyant rouge s'éteint automatiquement. Si l'alarme de température persiste, contactez le Service Après-vente.

Avant de contacter le service après-vente :
Remettez l'appareil en marche pour vérifier si le problème a disparu. Si le problème persiste, débranchez à nouveau l'appareil et recommencez l'opération une heure plus tard.
Si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement après la réalisation des vérifications ci-avant, prenez contact avec le Service Après-vente, expliquez clairement le problème et spécifiez :

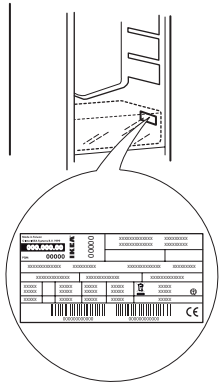
- le type de panne ;
- le modèle ;
- le type et le numéro de série de l'appareil (indiqués sur la plaque signalétique) ;
- le code Service (numéro indiqué après le mot SERVICE sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil).

SERVICE 0000 000 00000

Remarque :
L'inversion du sens d'ouverture de la porte de l'appareil n'est pas couverte par la garantie.

Données techniques

Dimensions de l'appareil	ISANDE
Hauteur	1770
Largeur	540
Profondeur	545
Volume net (l)	
Réfrigérateur	201
Congélateur	63
Système de dégivrage	
Réfrigérateur	Automatique
Congélateur	Automatique
Classement selon le système des étoiles	4
Temps de montée (h)	16
Capacité de congélation (kg/24 h)	9
Consommation énergétique (kWh/24 h)	0,640
Niveau sonore (dba)	38
Classe énergétique	A++



Les informations techniques sont indiquées sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil, ainsi que sur l'étiquette énergie.

Protection de l'environnement

1. Emballage ♺
L'emballage est recyclable à 100 % et porte le symbole du recyclage. Pour son élimination, respectez la réglementation locale en vigueur. Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être conservés hors de portée des enfants, car ils constituent une source potentielle de danger.

2. Mise au rebut
Le réfrigérateur a été fabriqué avec des matériaux recyclables. Cet appareil est certifié conforme à la Directive Européenne 2002/96/CE, concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE ou WEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé de l'homme.

Le symbole ▬ apposé sur le produit ou sur les documents qui l'accompagnent indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais remis à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des appareils électriques et électroniques.
Au moment de la mise au rebut, rendez l'appareil inutilisable en sectionnant le cordon d'alimentation et en déposant les portes et les grilles de façon à ce que les enfants ne puissent pas accéder facilement à l'intérieur. Éliminez l'appareil conformément à la réglementation locale en vigueur en matière d'élimination des déchets en le remettant à un centre de collecte spécial. ne laissez pas l'appareil sans surveillance, ne serait-ce que pendant quelques jours, car il constitue une source de danger pour les enfants. Pour de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser aux services compétents de votre commune, à votre déchetterie locale ou directement à votre revendeur.

Informations :
Cet appareil est sans CFC. Le circuit réfrigérant contient du R600a (HC), voir la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil). Pour les appareils avec de l'isobutane (R600a) : L'isobutane est un gaz naturel non nocif pour l'environnement mais est inflammable. Il est donc indispensable de s'assurer que les tuyaux du circuit réfrigérant sont en parfait état.

Déclaration de conformité

- Cet appareil a été conçu pour la conservation d'aliments et construit conformément au Règlement (CE) N° 1935/2004.n

CE

- Cet appareil a été conçu, construit et commercialisé conformément aux :
  - objectifs sécurité de la directive "Basse Tension" 2006/95/CE (qui remplace la 73/23/CEE et modifications suivantes) ;
  - conditions requises en matière de protection de la Directive "CEM" 2004/108/CE.

La sécurité électrique de l'appareil est garantie uniquement lorsqu'il est correctement branché à une installation de mise à la terre conforme.

GARANTIE IKEA

Quelle est la durée de validité de la garantie IKEA ?
Cette garantie est valable 5 (cinq) ans à compter de la date d'achat/de livraison de votre appareil, sauf pour les appareils de la marque LAGAN pour lesquels une garantie de 2 (deux) ans est applicable. La preuve d'achat originale est requise. Les réparations, effectuées sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de l'appareil.

Quels sont les appareils n'étant pas couverts par la garantie de 5 (cinq) ans IKEA ?
Les appareils portant le nom de LAGAN et tous les appareils achetés chez IKEA avant le 1er août 2007.

Qui effectuera la réparation ?
IKEA gère les prestations de service par le biais de son propre service après-vente ou par l'un de ses partenaires agréés.

Que couvre la garantie ?
La garantie couvre les défauts de l'appareil dus à un vice de fabrication (défaut fonctionnel), à compter de la date d'achat/ de livraison de l'appareil. Cette garantie ne s'applique que dans le cas d'un usage domestique.
Les exceptions sont spécifiées sous la rubrique "Qu'est-ce-qui n'est pas couvert par cette garantie?" Pendant la période de garantie, les coûts engagés pour remédier au problème, par exemple les réparations, les pièces, la main-d'oeuvre et les déplacements sont couverts, pour autant que l'appareil soit accessible à des fins de réparation sans dépenses particulières. Les définitions locales actuelles ou les instructions juridiques en vigueur pour le pays correspondant sont valables sous ces conditions. Les pièces remplacées deviennent la propriété d'IKEA.

Que fera IKEA pour régler le problème?
Le réparateur désigné par IKEA examinera le produit et décidera, à sa seule discrétion, s'il est couvert par cette garantie. Si le réparateur estime que le produit est couvert, celui-ci, ou un partenaire autorisé, soit réparera le produit défectueux, soit le remplacera par un produit identique ou comparable, à sa seule discrétion.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie?
- L'usure normale.
- Les dommages occasionnés sciemment ou par négligence, les dommages occasionnés à défaut de respecter les instructions d'utilisation, par une installation inadéquate ou une alimentation électrique inadéquate, les dommages causés par des réactions chimiques ou électrochimiques, la rouille, la corrosion ou les dégâts des eaux, y compris, notamment, les dommages causés par un excès de calcaire dans l'eau, les dommages causés par des conditions environnementales anormales.
- Les accessoires utilisés ou usés comme par ex. les piles et ampoules.
- Les éléments non fonctionnels et décoratifs qui n'affectent pas l'usage normal de l'appareil, y compris les rayures et les éventuelles différences de couleur.
- Les dommages provoqués par des corps étrangers, des substances, le nettoyage ou le débouchage des filtres, des systèmes d'écoulement ou des compartiments pour détergents.
- Les dommages occasionnés aux éléments suivants : vitrocéramique, accessoires, paniers à vaisselle supérieur et inférieur et à couverts, tuyaux d'alimentation et de vidange, joints, ampoules et protections des ampoules, écrans, boutons, revêtements et parties

de revêtements, sauf s'il est prouvé que ces dommages sont dus à des vices de fabrication.
- Les cas où aucun défaut n'est mis à jour par le technicien.
- Les réparations qui ne sont pas effectuées par nos réparateurs désignés et/ou un partenaire contractuel autorisé ou lorsque des pièces autres que d'origine ont été utilisées.
- Les réparations consécutives à une installation inadéquate ou non conforme aux spécifications.
- L'utilisation impropre de l'appareil et/ou dans un environnement autre que domestique, par exemple à des fins professionnelles.
- Les dommages occasionnés par ou durant le transport. Si un client transporte personnellement le produit jusqu'à son domicile ou une autre adresse, IKEA décline toute responsabilité en cas de dommages pendant le transport. Si IKEA livre le produit à l'adresse de livraison indiquée par le client, tout éventuel dommage se produisant en cours de livraison sera couvert par IKEA.
- Les frais reliés à l'installation initiale de l'appareil IKEA.
  Si un prestataire de service IKEA ou son partenaire contractuel agréé répare ou remplace l'appareil conformément à la présente garantie, le prestataire de services ou son partenaire agréé installera l'appareil réparé ou l'appareil de remplacement, le cas échéant.

Ces restrictions ne s'appliquent pas aux interventions correctes d'un spécialiste qualifié utilisant nos pièces d'origine afin d'adapter l'appareil aux spécifications techniques de sécurité d'un autre pays UE.

Loi nationale applicable
La garantie IKEA vous octroie des droits légaux spécifiques, équivalents ou supérieurs aux droits légaux locaux.

Cependant, ces conditions ne limitent en aucun cas les droits des consommateurs décrits dans la législation locale.

Couverture géographique
Pour les appareils achetés dans un pays européen et emportés dans un autre pays européen, les interventions seront effectuées dans le cadre des conditions de garantie normales dans le nouveau pays.
L'obligation de réparation dans le cadre de la garantie n'est effective que si l'appareil est conforme et installé conformément aux :
- spécifications techniques du pays dans lequel la demande d'intervention sous garantie est introduite ;
- instructions de montage et aux informations relatives à la sécurité figurant dans le manuel d'utilisation.

Service Après vente exclusif pour appareils IKEA
Le Service après-vente agréé pour les appareils IKEA est à votre disposition pour les questions/demandes suivantes :
- Faire une demande d'intervention sous garantie
- Demander des clarifications au sujet de l'installation des appareils IKEA dans les meubles de cuisine IKEA
  (Remarque : L'installation de gaz doit être réalisée par un installateur agréé)
- Demander des clarifications au sujet du fonctionnement des appareils IKEA

Afin de vous garantir la meilleure assistance possible, nous vous prions de lire attentivement les instructions d'assemblage et/ou le mode d'emploi avant de nous contacter.

Comment nous joindre en cas de besoin

Veuillez utiliser uniquement le numéro de téléphone spécifique à votre pays, donné dans la liste en dernière page de ce livret de garantie.

Dans le but de vous fournir un service après-vente plus rapide, utilisez les numéros spécifiques repris sur ce livret de garantie et citez toujours le numéro d'article IKEA (numéro composé de 8 chiffres) de l'appareil pour lequel vous avez besoin d'assistance ainsi que le code service à 12 chiffres, indiqués sur la plaque signalétique de votre appareil.

CONSERVEZ VOTRE PREUVE D'ACHAT !
La preuve de votre achat est nécessaire pour l'application de la garantie.Le nom et le numéro d'article (code à 8 chiffres) IKEA de chaque appareil acheté figurent également sur la preuve d'achat.

Besoin d'une assistance supplémentaire ?
Pour toute question additionnelle en dehors du service après-vente de vos appareils, contactez le call center de votre magasin IKEA. Nous vous recommandons de lire attentivement toute la documentation fournie avec l'appareil avant de nous contacter.

Indice

Informazioni per la sicurezza	**40**	**Cosa fare se...**	**46**
Descrizione dell'apparecchio	**42**	**Dati tecnici**	**48**
Primo utilizzo	**43**	**Consigli per la salvaguardia dell'ambiente**	**49**
Utilizzo quotidiano	**43**		
Pulizia e manutenzione	**45**	**GARANZIA IKEA**	**50**

Informazioni per la sicurezza

Prima del primo utilizzo

Questo apparecchio deve essere usato in un ambiente domestico. Per utilizzare al meglio il proprio apparecchio, leggere attentamente il presente manuale d'uso, che contiene una descrizione del prodotto e utili consigli. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

1. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia danneggiato e che la porta si chiuda perfettamente. Eventuali difetti funzionali dovranno essere segnalati al più presto al Servizio Assistenza IKEA.
2. Attendere almeno due ore prima di attivare l'apparecchio, per dar modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.
3. L'installazione e il collegamento elettrico devono essere effettuati da un tecnico qualificato secondo le istruzioni del produttore ed in conformità alle norme locali sulla sicurezza.
4. Pulire l'interno del prodotto prima di utilizzarlo

Precauzioni e suggerimenti generali
Installazione e collegamento

- La movimentazione e l'installazione del prodotto devono essere effettuate da due o più persone.
- Nello spostare il prodotto, fare attenzione per evitare di danneggiare i pavimenti (es. parquet).
- Durante l'installazione, accertarsi che l'apparecchio non danneggi il cavo di alimentazione.
- Accertarsi che l'apparecchio non sia vicino ad una fonte di calore.
- Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare uno spazio su entrambi i lati e sopra l'apparecchio e seguire le istruzioni d'installazione.
- Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione dell'apparecchio.
- Non danneggiare i tubi del circuito refrigerante dell'apparecchio.
- Installare e livellare l'apparecchio su un pavimento in grado di sostenerne il peso e in un ambiente adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo.
- Collocare l'apparecchio in un ambiente secco e ben ventilato.
  L'apparecchio è predisposto per il funzionamento in ambienti in cui la temperatura sia compresa nei seguenti intervalli, a seconda della classe climatica riportata sulla targhetta matricola.
  L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo ad una temperatura superiore o inferiore all'intervallo previsto.
- Accertarsi che la tensione elettrica indicata sulla targhetta matricola dell'apparecchio corrisponda a quella della propria abitazione.

Classe Climatica	T. amb. (°C)	T. amb. (°F)
SN	Da 10 a 32	Da 50 a 90
N	Da 16 a 32	Da 61 a 90
ST	Da 16 a 38	Da 61 a 100
T	Da 16 a 43	Da 61 a 110

- Non usare adattatori singoli/multipli o prolunghe.
- Per il collegamento alla rete idrica, utilizzare il tubo in dotazione al nuovo apparecchio e non riutilizzare quello dell'apparecchio precedente.
- La modifica o sostituzione del cavo di alimentazione deve essere effettuata soltanto da personale qualificato o dal Servizio di Assistenza.
- La disconnessione dell'alimentazione elettrica deve essere possibile o disinserendo la spina o tramite un interruttore bipolare di rete posto a monte della presa.

Sicurezza

- Non conservare sostanze esplosive quali bombole aerosol con propellente infiammabile all'interno dell'apparecchio.
- Non conservare o usare benzina, gas o liquidi infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio o di altri elettrodomestici. I vapori possono causare incendi o esplosioni.
- Non usare dispositivi meccanici, elettrici o chimici per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Non usare o introdurre apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti dell'apparecchio se queste non sono del tipo espressamente autorizzato dal produttore.
- L'utilizzo di questo apparecchio non è previsto da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenza inadeguate, se non previa supervisione o istruzione sull'utilizzo dell'apparecchio da parte di chi è responsabile della loro sicurezza.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio, per evitare il rischio di intrappolamento e soffocamento all'interno dell'apparecchio.
- Non ingerire il liquido (atossico) contenuto negli accumulatori di freddo (in alcuni modelli).
- Non mangiare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal congelatore poiché potrebbero causare bruciature da freddo.

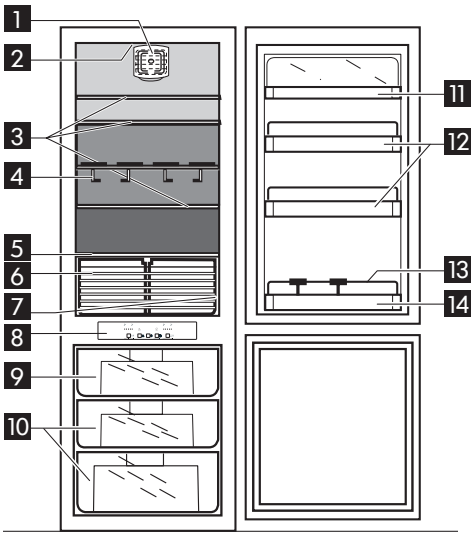
Utilizzo

- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione.
- Tutti gli apparecchi dotati di produttore automatico di ghiaccio e dispenser di acqua devono essere collegati ad una rete idrica che eroghi esclusivamente acqua potabile (con una pressione della rete idrica compresa tra 0,17 e 0,81 Mpa (tra 1,7 e 8,1 bar)).
  I produttori automatici di ghiaccio e/o i dispenser di ghiaccio non direttamente collegati alla rete idrica devono essere riempiti esclusivamente con acqua potabile.
  Usare il comparto frigo solo per la conservazione di alimenti freschi e il comparto congelatore solo per la conservazione di alimenti congelati, per la congelazione di cibi freschi e per la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Non conservare nel comparto congelatore alimenti liquidi in contenitori di vetro, perché questi potrebbero rompersi.
- Non conservare alimenti senza confezione a contatto diretto con le superfici del frigorifero o del congelatore.

Il produttore declina ogni responsabilità nel caso in cui i suggerimenti e le precauzioni sopra elencati non siano stati rispettati.

Descrizione dell'apparecchio

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.



Comparto frigorifero

1 Ventola
2 Luce a LED
3 Ripiani
4 Mensola bottiglie
5 Coperchio cassetto frutta e verdura
6 Cassetto/i frutta e verdura
7 Targhetta (posta a lato del cassetto frutta e verdura)
8 Pannello comandi
11 Comparto latticini
12 Balconcini
13 Portabottiglie
14 Balconcino bottiglie

Zona meno fredda
Zona intermedia
Zona più fredda

Comparto congelatore

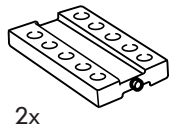
9 Cassetto superiore (zona di congelamento)
10 Cassetti centrale e inferiore (zona di conservazione alimenti congelati e surgelati)

Accessori

portauova

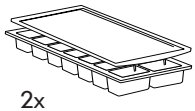
1x

accumulatori di freddo



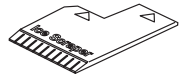
2x

vaschette per il ghiaccio



2x

raschietto per il ghiaccio



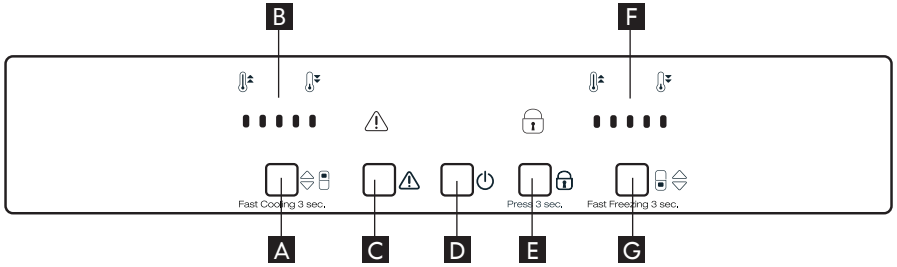
1x

Nota: Tutte le mensole, i balconcini ed i ripiani sono estraibili.

Le temperature per l'ideale conservazione degli alimenti sono già preimpostate in fabbrica.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente anche le istruzioni per l'uso.

Pannello comandi



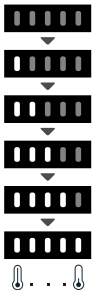
A Pulsante “Frigorifero/Raffreddamento rapido”
B Temperatura comparto frigorifero
C Pulsante “Reset allarme”
D Pulsante “On/Standby”
E “Blocco tasti”
F Temperatura comparto congelatore
G Pulsante “Congelatore/Congelamento rapido”

Primo utilizzo

Collegare l’apparecchio alla rete elettrica.
In alcuni modelli potrebbe attivarsi un segnale acustico, significa che è intervenuto l’allarme di temperatura: tenere premuto il pulsante di spegnimento allarmi acustici. Ove previsto posizionare il filtro antibatterico-antiodore nel ventilatore come indicato nella confezione del filtro.
Nota: dopo la messa in funzione è necessario attendere 4/5 ore prima che venga raggiunta la temperatura di conservazione adeguata ad un normale carico dell’apparecchio.

Utilizzo quotidiano

Raffreddamento rapido



Premere il pulsante “Frigorifero” per 3 secondi prima di collocare una elevata quantità di alimenti freschi nel comparto frigorifero. Quando la funzione è attiva, nel display viene visualizzata la sequenza illustrata nella figura. La funzione si disattiva automaticamente dopo 6 ore oppure manualmente premendo il pulsante “Frigorifero”.

Temperatura del comparto frigorifero
È possibile impostare una temperatura diversa usando il pulsante “Frigorifero”. Possono essere effettuate cinque regolazioni, dalla temperatura più alta (a sinistra) a quella più bassa (a destra).

Reset allarme
Per disattivare il segnale acustico, premere il pulsante “Reset allarme”.

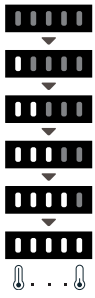
On/Standby
Premere per 3 secondi per disattivare l’apparecchio. In modalità Standby, non viene visualizzata alcuna icona nel display e non si accende la luce nel comparto frigorifero. Per accendere di nuovo l’apparecchio, premere ancora brevemente il pulsante.
Nota: questa operazione non scollega l’apparecchio dall’alimentazione elettrica.

Blocco tasti
Il blocco tasti può essere attivato/disattivato tenendo premuto il pulsante “Blocco tasti” per 3 secondi, finché non si sente un segnale acustico di conferma (si accende l’icona). Se

si preme un pulsante mentre il blocco tasti è attivo, si sente un segnale acustico e l'icona "Blocco tasti" inizia a lampeggiare.

Temperatura comparto congelatore
È possibile impostare una temperatura diversa usando il pulsante "Congelatore". Possono essere effettuate cinque regolazioni, dalla temperatura più alta (a sinistra) a quella più bassa (a destra).

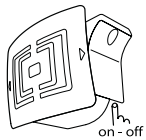
Congelamento rapido



Premere il pulsante "Congelatore" per 3 secondi 24 ore prima di collocare una elevata quantità di alimenti freschi nel comparto congelatore. Quando la funzione è attiva, nel display viene visualizzata la sequenza illustrata nella figura. La funzione si disattiva automaticamente dopo 48 ore oppure manualmente premendo di nuovo il pulsante "Congelatore".
Nota: non mettere a contatto gli alimenti da congelare con altri già congelati.

Comparto frigorifero
Lo sbrinamento del comparto frigorifero è completamente automatico. La presenza di goccioline d'acqua sulla parete posteriore interna del comparto frigorifero indica che è in atto la fase di sbrinamento automatico. L'acqua di sbrinamento scorre automaticamente in un foro di scarico e da lì in un contenitore dove evapora. Importante: gli accessori del frigorifero non vanno lavati in lavastoviglie.
Nota: la temperatura ambiente, la frequenza di apertura delle porte e la posizione dell'apparecchio possono influenzare le temperature interne dei due comparti. Impostare la temperatura in base a questi fattori.
Nota: in condizioni di alta umidità, nel comparto frigorifero e specialmente sui ripiani in vetro, si può formare dell'acqua di condensa. In tal caso si consiglia di chiudere i contenitori con all'interno dei liquidi (esempio pentole di brodo), confezionare gli alimenti ad elevato contenuto di umidità (per esempio verdure) e regolare la temperatura su posizioni meno fredde.

Ventola



La ventola è impostata in fabbrica in posizione ATTIVA. La ventola può essere disattivata premendo il pulsante sulla base (come indicato nella figura). Se la temperatura ambiente supera i 27 °C o se si formano gocce d'acqua sui ripiani di vetro, la ventola deve essere attiva per garantire la corretta conservazione degli alimenti. La disattivazione della ventola permette di ottimizzare il consumo energetico. Non ostruire la zona di aspirazione con alimenti.

Comparto congelatore
Il comparto congelatore *** consente di conservare gli alimenti surgelati (per il periodo indicato sulla confezione) e di congelare gli alimenti freschi. La quantità degli alimenti freschi che è possibile congelare in 24 ore è riportata sulla targhetta matricola; sistemare gli alimenti freschi nel comparto congelatore (vedere "Congelamento rapido"), lasciando sufficiente spazio attorno alle confezioni per consentire la libera circolazione dell'aria.
È consigliabile non ricongelare gli alimenti parzialmente scongelati.
Nota: la temperatura ambiente, la frequenza di apertura delle porte e la posizione dell'apparecchio possono influenzare le temperature interne dei due comparti. Impostare le temperature in funzione di questi fattori.

Produzione di cubetti di ghiaccio
Riempire di acqua per 2/3 l'apposita vaschetta e riporla nel comparto congelatore. In nessun caso utilizzare oggetti

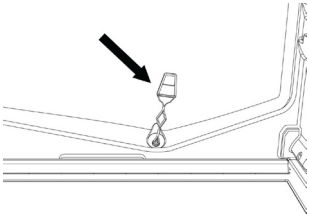
appuntiti o taglienti per rimuove il ghiaccio.

Rimozione dei cassetti
Per creare più spazio, il comparto congelatore può essere usato senza cassetti. Tirare i cassetti verso l'esterno fino a fondo corsa, sollevarli leggermente ed estrarli. Verificare che dopo aver riposto gli alimenti sui ripiani, la porta si chiuda correttamente.

Accumulatore di freddo
Gli accumulatori di freddo possono essere collocati direttamente sugli alimenti congelati (per una maggiore efficienza, consigliamo di collocarli nel cassetto superiore). In caso di interruzione di corrente, garantiscono una riserva di freddo per più tempo che protegge gli alimenti congelati. Tutte le dichiarazioni sulle prestazioni sono effettuate senza considerare gli accumulatori di freddo.

Pulizia e manutenzione

Manutenzione e pulizia dell'apparecchio
Pulire periodicamente l'apparecchio utilizzando un panno ed una soluzione di acqua tiepida e detergenti neutri specifici per la pulizia interna del frigorifero. Non usare mai detergenti abrasivi. Per garantire il deflusso costante e corretto dell'acqua di sbrinamento, pulire regolarmente l'interno del foro di scarico situato sulla parete posteriore del comparto frigorifero (vicino al cassetto frutta e verdura), usando l'utensile in dotazione (vedere figura).



Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

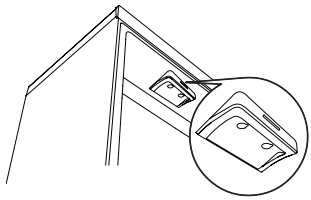
Sbrinamento del comparto congelatore
Nei modelli No Frost non è necessario effettuare lo sbrinamento.

Conservazione degli alimenti
È importante avvolgere gli alimenti in modo da evitare l'ingresso di acqua, umidità o condensa; in tal modo si evita il passaggio di odori o aromi da un punto all'altro del frigorifero, consentendo una migliore conservazione degli alimenti congelati. Non mettere mai cibi ancora caldi nel congelatore. Lasciare raffreddare gli alimenti prima di congelarli consente di risparmiare energia e di prolungare la durata dell'apparecchio.

Quando l'apparecchio non viene usato
Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica, svuotarlo, sbrinarlo (se necessario) e pulirlo. Mantenere leggermente socchiuse le porte tanto da far circolare l'aria all'interno dei comparti. In tal modo si evita la formazione di muffa e cattivi odori.

In caso di interruzione di corrente
Tenere chiuse le porte, in tal modo gli alimenti rimarranno freddi il più a lungo possibile. Non ricongelare gli alimenti parzialmente scongelati. In caso di interruzione prolungata potrebbe attivarsi anche l'allarme blackout.

Sostituzione della lampadina a LED
Per sostituire la lampadina a LED, contattare il servizio assistenza. Rispetto alle lampadine tradizionali, quelle a LED durano più a lungo, migliorano la visibilità interna e rispettano l'ambiente.



Cosa fare se...

Cosa fare se...	Possibili cause:	Soluzioni:
Il pannello di controllo è spento, l'apparecchio non funziona.	L'apparecchio potrebbe essere in modalità On/ Standby.	Attivare l'apparecchio con il pulsante On/Standby.
	L'apparecchio potrebbe avere un problema di alimentazione elettrica.	Verificare: - che non vi sia un'interruzione dell'energia elettrica - che la spina sia inserita correttamente nella presa e l'interruttore bipolare (se presente) sia nella posizione corretta (cioè permette l'alimentazione dell'apparecchio) - che i dispositivi di protezione dell'impianto elettrico dell'abitazione siano funzionanti - che il cavo di alimentazione elettrica non sia rotto.
La luce interna non funziona.	Potrebbe essere necessario sostituire la lampadina.	Modelli con lampadina: scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica, controllare la lampadina e, se necessario, sostituirla con una nuova (vedere la sezione "Sostituzione della lampadina a LED"). Modelli con lampadine a LED: contattare il Servizio Assistenza.
	L'apparecchio potrebbe essere in modalità On/ Standby.	Attivare l'apparecchio con il pulsante On/Standby.
La temperatura all'interno dei comparti non è sufficientemente bassa.	Le cause potrebbero essere varie (vedere "Soluzioni").	Verificare: - che le porte si chiudano correttamente - che l'apparecchio non sia non installato vicino a una fonte di calore - che la temperatura impostata sia adeguata - che la circolazione dell'aria attraverso le aperture sul fondo dell'apparecchio non siano ostruite.

Cosa fare se...	Possibili cause:	Soluzioni:
C'è acqua sul fondo del comparto frigorifero.	Lo scarico dell'acqua di sbrinamento è ostruito.	Pulire il foro di scarico dell'acqua di sbrinamento (vedere la sezione "Manutenzione e pulizia dell'apparecchio").
Il bordo anteriore dell'apparecchio, in corrispondenza della battuta della guarnizione porta è caldo.	Non è un difetto, ma è un effetto voluto per prevenire la formazione di condensa.	Non è richiesto alcun rimedio.
Si accende la spia rossa ⚠ e viene emesso un segnale acustico.	Allarme porta aperta. Si attiva quando la porta rimane aperta a lungo.	Per disattivare temporaneamente l'allarme acustico, premere il pulsante di disattivazione dell'allarme; per eliminarlo completamente, chiudere la porta del frigorifero.
Si accende la spia rossa ⚠ e l'indicatore della temperatura del comparto frigorifero lampeggia, come indicato nella figura:	Allarme malfunzionamento L'allarme indica un guasto in un componente tecnico.	Chiamare il Centro Assistenza autorizzato. Premere il pulsante "Disattivazione allarme" per disattivare il segnale acustico.
La spia rossa lampeggia, ⚠ viene emesso un allarme acustico e lampeggiano gli indicatori della temperatura del comparto congelatore.	Allarme blackout. Viene attivato quando viene interrotta l'energia elettrica per un periodo di tempo prolungato, provocando un aumento della temperatura del comparto congelatore.	Premere il pulsante "Disattivazione allarme" per disattivare il segnale acustico. Se il comparto congelatore non ha ancora raggiunto la temperatura ottimale per la conservazione degli alimenti, si può attivare l'allarme temperatura (vedere Allarme temperatura). Controllare la condizione degli alimenti prima di consumarli.
Si accende la spia rossa (senza lampeggiare) ⚠, viene emesso un segnale acustico e l'indicatore della temperatura del comparto congelatore lampeggia.	Allarme temperatura comparto congelatore. L'allarme temperatura del comparto congelatore indica che la temperatura del comparto non è al livello ottimale. Questo può accadere al primo utilizzo, dopo lo sbrinamento e/o la pulizia, in caso di congelamento di grandi quantità di alimenti o quando la porta del congelatore non è stata chiusa perfettamente.	Premere il pulsante "Disattivazione allarme" per disattivare il segnale acustico. Quando viene raggiunta la temperatura ottimale, la spia rossa si spegne automaticamente. Se se l'allarme temperatura persiste, contattare il Servizio Assistenza.

Prima di rivolgersi al Servizio Assistenza: riavviare l'apparecchio per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato. In caso contrario, spegnerlo nuovamente e ripetere l'operazione dopo un'ora.
Se, dopo aver eseguito i controlli elencati nella guida ricerca guasti e riacceso l'apparecchio, l'apparecchio continua a non funzionare correttamente, contattare il Servizio Assistenza, illustrando chiaramente il problema e comunicando:

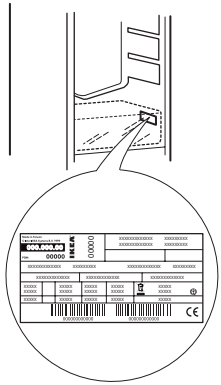
- il tipo di guasto;
- il modello;
- il tipo e il numero di serie dell'apparecchio (indicato nella targhetta);
- il codice di assistenza (il numero indicato dopo la parola "Service" sulla targhetta)

SERVICE 0000 000 00000

Nota:
L'operazione di inversione del lato di apertura della porta dell'apparecchio non è coperta dalla garanzia.

Dati tecnici

Dimensioni prodotto	ISANDE
Altezza	1770
Larghezza	540
Profondità	545
Volume utile (l)	
Frigorifero	201
Congelatore	63
Sistema di sbrinamento	
Frigorifero	Automatico
Congelatore	Automatico
Prestazioni (stelle)	4
Autonomia conservazione senza energia elettrica (ore)	16
Capacità di congelamento (kg/24 h)	9
Consumo energia (kwh/24h)	0,640
Rumorosità (dba)	38
Classe energetica	A++



I dati tecnici sono riportati nella targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio e nell'etichetta energetica.

Consigli per la salvaguardia dell'ambiente

1. Imballo ♺
Il materiale di imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio. Per lo smaltimento seguire le normative locali. Conservare il materiale di imballo (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc.) fuori dalla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.

2. Rottamazione/Smaltimento
L'apparecchio è stato realizzato con materiale riciclabile. Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Assicurando il corretto smaltimento di questo apparecchio, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute delle persone.

Il simbolo ▬ sull'apparecchio o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo apparecchio non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere conferito presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
Al momento della rottamazione, rendere l'apparecchio inservibile tagliando il cavo di alimentazione e rimuovendo le porte ed i ripiani in modo che i bambini non possano accedere facilmente all'interno dell'apparecchio. Rottamarlo seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti, conferendolo presso un centro di raccolta speciale; non lasciare l'apparecchio incustodito in strada anche per pochi giorni, essendo una potenziale fonte di pericolo per i bambini. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale l'apparecchio è stato acquistato.

Informazioni:
Questo apparecchio è privo di CFC. Il circuito refrigerante contiene R600a (HC), vedere la targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio.
Per gli apparecchi con isobutano (R600a): l'isobutano è un gas naturale senza effetti sull'ambiente, tuttavia è infiammabile. È quindi indispensabile accertarsi che i tubi del circuito refrigerante non siano danneggiati.

Dichiarazione di conformità

- Questo apparecchio è stato progettato per la conservazione degli alimenti e prodotti in conformità al Regolamento (CE) n. 1935/2004.n

CE

- Questo apparecchio è stato progettato, fabbricato e commercializzato in conformità a:
  - gli obiettivi di sicurezza della Direttiva "Bassa Tensione" 2006/95/CE (che sostituisce la 73/23/CEE e successivi emendamenti);
  - i requisiti di protezione della Direttiva "EMC" 2004/108/CE.

La sicurezza elettrica è garantita soltanto quando l'apparecchio è correttamente collegato ad un impianto di messa a terra a norma di legge.

GARANZIA IKEA

Quanto dura la garanzia IKEA?
Questa garanzia è valida per 5 (cinque) anni a partire dalla data di acquisto/consegna del vostro elettrodomestico presso un negozio IKEA, salvo che l'elettrodomestico appartenga alla gamma LAGAN, nel qual caso la garanzia è di 2 (due) anni. È necessario esibire lo scontrino originale come documento comprovante l'acquisto. Eventuali interventi di assistenza effettuati durante la garanzia non ne estenderanno la validità.

Elettrodomestici non coperti dalla garanzia IKEA di 5 (cinque) anni
La garanzia di 5 (cinque) anni è valida per tutti gli elettrodomestici "IKEA" acquistati a partire dal 1° Agosto 2007 eccetto che per la gamma di prodotti LAGAN di "IKEA".

Chi fornisce il servizio?
Il servizio assistenza selezionato ed autorizzato da IKEA fornirà il servizio attraverso la propria rete di Partner di Assistenza autorizzati.

Cosa copre questa garanzia?
La garanzia copre i difetti dell'elettrodomestico causati da vizi di fabbricazione (difetto funzionale), a partire dalla data di acquisto/consegna dell'elettrodomestico. Questa garanzia è applicabile solo all'uso domestico. Le eccezioni sono descritte alla voce "Cosa non è coperto dalla garanzia?".
Nel periodo di validità della garanzia, i costi di riparazione (pezzi di ricambio, manodopera e viaggi del personale tecnico) saranno sostenuti dal servizio assistenza, fermo restando che l'accesso all'apparecchiatura per l'intervento di riparazione non comporti spese particolari. Queste condizioni sono conformi alle norme locali ed alle norme in vigore in Svizzera.
I componenti sostituiti diventano proprietà di IKEA.

Come IKEA interverra' per risolvere il problema?
Il servizio assistenza incaricato per l'esecuzione del servizio, esaminerà il prodotto e deciderà, a propria esclusiva discrezione, se lo stesso rientra nella copertura della garanzia. Il Servizio Assistenza IKEA o il suo Partner di Assistenza autorizzato tramite i rispettivi Centri di Assistenza, a propria esclusiva discrezione, riparerà il prodotto difettoso o provvederà a sostituirlo con un prodotto uguale o di pari valore.

Cosa non è coperto dalla garanzia?
- Normale usura
- Danni provocati deliberatamente, danni provocati dalla mancata osservanza delle istruzioni di funzionamento, da un'installazione non corretta o in seguito a collegamento a un voltaggio errato. Danni provocati da reazioni chimiche o elettrochimiche, ruggine, corrosione o danni causati da acqua, inclusi i danni causati dalla presenza di eccessivo calcare nelle condutture idriche. Danni causati da eventi atmosferici e naturali.
- Le parti soggette a consumo, incluse batterie e lampadine.
- Danni a parti non funzionali e decorative che non influiscono sul normale uso dell'elettrodomestico, inclusi graffi e differenze di colore.
- Danni accidentali causati da sostanze o corpi estranei e danni causati da pulizia o eliminazione di ostruzioni da filtri, sistemi di scarico o cassetti del detersivo.
- Danni ai seguenti componenti: vetroceramica, accessori, cestelli per posate e stoviglie, tubi di alimentazione e drenaggio, guarnizioni, lampadine e copri lampadine, griglie, manopole, rivestimento e parti del rivestimento. A meno che si possa provare che tali danni siano stati causati da errori di fabbricazione.

- Casi in cui non vengono rilevati difetti funzionali durante la visita di un tecnico.
- Riparazioni non eseguite dal nostro Servizio Assistenza autorizzato e/o da un Partner di Assistenza contrattuale autorizzato o in caso di uso di ricambi non originali.
- Riparazioni causate da un'installazione non corretta o non conforme alle specifiche.
- Casi di uso improprio e/o non domestico dell'apparecchio, ad es. uso professionale.
- Danni da trasporto. Qualora sia il cliente a trasportare il prodotto alla propria abitazione o ad altro indirizzo, IKEA non è responsabile per eventuali danni che potrebbero verificarsi durante il trasporto. In compenso, qualora sia IKEA ad effettuare il trasporto del prodotto all'indirizzo del cliente, eventuali danni occorsi al prodotto durante la consegna saranno coperti da IKEA.
- Costi inerenti la prima installazione dell'elettrodomestico IKEA.
  Tuttavia, qualora un fornitore di servizi IKEA o un suo partner autorizzato ripari o sostituisca l'apparecchio nei termini della presente garanzia, il fornitore o il partner autorizzato reinstalleranno l'apparecchio riparato o installeranno l'apparecchio in sostituzione, se necessario.

Tali restrizioni non valgono per regolari interventi svolti da personale tecnico qualificato con ricambi originali per adattare l'apparecchio alle disposizioni tecniche di sicurezza di un altro paese UE.

Applicazione delle leggi nazionali
La garanzia IKEA Le conferisce diritti legali specifici che coprono o superano tutti i requisiti delle leggi locali.
Tali condizioni non limitano tuttavia in alcun modo i diritti del consumatore definiti dalle leggi locali.

Area di validità
Per gli elettrodomestici acquistati in una nazione EU e portati in un'altra nazione, i servizi saranno forniti in base alle condizioni di garanzia applicabili nel nuovo paese. L'obbligo di fornire il servizio in base alle condizioni della garanzia esiste solo se l'elettrodomestico è conforme ed è installato secondo:

- le specifiche tecniche del paese in cui viene richiesta l'applicazione della garanzia;
- le informazioni sulla sicurezza contenute nelle Istruzioni per il montaggio e nel Manuale dell'utente.

Il servizio ASSISTENZA dedicato per gli apparecchi IKEA
Non esitate a contattare il Servizio di Assistenza Tecnica post-vendita incaricato da IKEA per:

- richiedere assistenza tecnica nel periodo di garanzia
- richiedere chiarimenti sull'installazione degli elettrodomestici IKEA installati nelle cucine IKEA
  (Nota: L'installazione del gas deve essere effettuata da un installatore qualificato autorizzato).
- richiedere informazioni sul funzionamento degli elettrodomestici IKEA

Per assicurarvi la migliore assistenza vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni di assemblaggio e/o il manuale di istruzioni del prodotto prima di contattarci.

Come contattarci se avete bisogno di assistenza

Siete pregati di contattare il numero del Servizio di Assistenza Tecnica post vendita incaricato da IKEA riportato sull'ultima pagina di questo manuale.

Al fine di garantirvi un servizio più veloce, vi suggeriamo di utilizzare i numeri di telefono riportati in questo manuale. Fate sempre riferimento ai numeri indicati nel manuale dell'apparecchiatura per la quale avete bisogno di assistenza. Vi suggeriamo di avere sempre a disposizione il codice IKEA (8 cifre) e il codice a 12 cifre riportati nell'etichetta del vostro prodotto.

CONSERVATE IL DOCUMENTO DI ACQUISTO/CONSEGNA!
È la prova del vostro acquisto ed è necessario esibirlo affinché la garanzia sia valida. Sullo scontrino sono riportati anche il nome e il codice articolo IKEA (8 cifre) per ogni apparecchiatura acquistata.

Avete bisogno di ulteriore aiuto?
Per qualunque informazione non relativa all'assistenza vi preghiamo di far riferimento al Servizio Cliente del punto vendita IKEA di riferimento.
Vi preghiamo di leggere attentamente la documentazione tecnica relativa all'elettrodomestico prima di contattarci.

BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
Tarief/Tarif/Tarif: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif

Openingstijd:	Maandag - Vrijdag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер:	02 4003536	
Тарифа:	Локална тарифа	
Работно време:	понеделник - петък	8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo:	225376400	
Sazba:	Místní sazba	
Pracovní doba:	Pondělí - Pátek	8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer:	70150909	
Takst:	Lokal takst	
Åbningstid:	Mandag - fredag	9.00 - 21.00
	Lørdag	9.00 - 18.00
	(Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk)	

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer:	06929993602	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός:	2109696497	
Χρέωση:	Τοπική χρέωση	
Ώρες λειτουργίας:	Δευτέρα - Παρασκευή	8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono:	913754126	
Tarifa:	Tarifa local	
Horario:	Lunes - Viernes	8.00 - 20.00
	(España Continental)	

FRANCE

Numéro de téléphone:	0170480513	
Tarif:	Prix d'un appel local	
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	9.00 - 21.00

ÍSLAND

Símanúmer:	5852409	
Kostnaður við símtal:	Almennt mínútuverð	
Opnunartími:	Mánudaga - Föstudaga	9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono:	0238591334	
Tariffa:	Tariffa locale	
Orari d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám:	(06-1)-3285308	
Tarifa:	Helyi tarifa	
Nyitvatartási idő:	Hétfőtől Péntekig	8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon:	09002354532 en/of 0900 BEL IKEA	
Tarief:	Lokaal tarief € 0,10 p/min	
Openingstijd:	Maandag t/m - Vrijdag	9.00 - 21.00
	Zaterdag	9.00 - 20.00
	Zondag	9.00 - 18.00

NORGE

Telefon nummer:	23500112	
Takst:	Lokal takst	
Åpningstider:	Mandag - fredag	8.00 - 20.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer:	013602771461	
Tarif:	Ortstarif	
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu:	225844203	
Stawka:	Koszt połączenia według taryfy operatora	
Godziny otwarcia:	Poniedziałek - Piątek	8.00-20.00

PORTUGAL

Telefone:	213164011	
Tarifa:	Tarifa local	
Horário:	Segunda - Sexta	9.00 - 21.00

REPUBLIC OF IRELAND

Phone number:	016590276	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	8.00 - 20.00

ROMÂNIA

Număr de telefon:	021 2044888	
Tarif:	Tarif local	
Orar:	Luni - Vineri	8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер:	84957059426	
Стоимость звонка:	Местная стоимость звонка	
Время работы:	Понедельник - Пятница	8.00 - 20.00
	(Московское время)	

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale

Öffnungszeiten:	Montag - Freitag	8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi	8.00 - 20.00
Orario d'apertura:	Lunedì - Venerdì	8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo:	(02) 50102658	
Cena za hovor:	Cena za miestny hovor	
Pracovná doba:	Pondelok až piatok	8.00 - 20.00

SUOMI

Puhelinnumero:	0981710374	
Hinta:	Yksikköhinta	
Aukioloaika:	Maanantaista perjantaihin	8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer:	0775-700 500	
Taxa:	Lokal samtal	
Öppet tider:	Måndag - Fredag	8.30 - 20.00
	Lördag - Söndag	9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM

Phone number:	02076601517	
Rate:	Local rate	
Opening hours:	Monday - Friday	9.00 - 21.00

5019 608 02186

© Inter IKEA Systems B.V. 2012

18535

AA-575106-1